

НГДЗ-1
УСЭМ

Политикы, экономики да сүнлү
литъэратуран түлзэш икәнә ләкшү
Кырык мары журнал

№ 9—10 (44—45)

Сентябрь—
Октябрь
1933 и

ВУЙЛЫМАШ

ВЛАСОВ, МАЛЫШЭВ.—Кырык-Мары ра- йонын кым иаш паша итогвлажы	1
ПЭРШУТ П.—Кыртныи пичи көргүштөй	3
М. КРАСАВИН—Ләктүшбым йамдыдэок вэ- рэмштөй цымырэн налыш	4
Н. НЬЭКРАСОВ—Салтакын ёважы, Орина	16
ПЭКПАТР—Солана	24
ШАДТ БУЛАТ—Мä мёльгионын ылына	25
ВАС. ПАТРАШ—Альиков Петр	27
СЭДОВ Н. П.—Тошты привичкы	30
Н. И.—Пашанам йажоэмдэнä	32
И. МИТЬ УК—Дошкольный учреждьеный- влäm (дъэтплощадкывлäm, дъэтсад- влäm) шэрэш дä тэлэштэ кодаш	34

ЛАКТАШ ТЫНГАЛЫН ГЫНЬ,
НЫЛ ИШКИЙ КЭН

СЕНТЬЕБЬ - ОКТЯБРЬ

№ 9-10 (44-45)

Райисполком МАЛЫШЭВ

Райком ВЛАСОВ

Кырык-Мары Районын кым иаш паша итогвлажы

1930-ши ин организуиймы Кырык-Мары район Мары Автоном Областьын кого районвлажы шотышты ыләш. Тиштакен 46 сола совет, 1 рабочий посэлковый совет (Йүрнә) дә 1 халаштыш совет (Козмодемьянск хала) Районын цилә кымдыкшы 591, 5 түжәм гә, халыкшы 106 түжәм эдәм, ти шотышты тыйнг халык—Кырык марыжы 59 түжәм эдәм, аль 56 %.

Районын пайдажы: когон йажо качәства 401,6 түжәм га/шыртбы дә 60 түжәм га торф кимаш вәр. Район көргүйц икжәк ик вәкйлә пароход каштын кәрдмәй дә ләс юктарымы рәкәвлә эртәт—Йыл, Выйлә, Дорогуч, Рутка, Кундыш, Гарат. Шыргывлә, торфлыкмаш вәрвлә кого промышләнностьлан шәрләш базым пuat. Тәнәш ин Марийский Государствэнный районный элекстростанциим (Маргрэсбым) стройаш тыйнгамбы. Ләсхимкомбинатым дә мол предприятывлам стройаш проактвлә биштәлтбт.

Областьын экономикштәжы Кырык-Мары район кого вәрбим наләш: государствэнный промышләнностьюм (Йүрнүштәш кавашты завод, миж йөрбим фабрик, „Ләнин“ ләмән стьюокла завод дә молы) цилә (валовой) продукцижы 6 млыон тәнгәт угла, шыргы промышләнностьюн 8 млыон тәнгә угла, кустарный промышләнностьюм 10 млыон тәнгә угла. Районын экономикштәжы транспортдон ләс юктарымаш кого вәрбим налайт. Тәнәш ин Кырык-Мары районыштыш

выйд тир воктәншй пристинвлә гач Козмодемьянскишты, Йүрнүштәш, Марийныштәш 100 түжәм угла пассажир дә 150 түж. тонны йактә груз эртбашшлык ылыт, выйдан юктарымаш пашашты Козмодемьянский рэйд башкетшок 1 млыон кубометр ләсбим эртәрэн колтышшлык.

Сола хозяйства районашты садывичы, кавшта вичы дә вольык урдымаш пашавлам күштымаш сәмбінъ видәлтәш, коллективизациим 40 %-шкы шоктымы, 228 колхоз, ти шотышты 178 колхозыштыжи Кырык-Мары районны М. Т. С. пашам видә.

Социально-культурный пашам видбимаш шотышты: 5 тәхникум (Копэратьивный, Лъясной, Садогородный, Промэкономический дә Пәдагогический), 1—СПШ, 2—ФЭУ, 1 музикальный школ дә 142 пытәриш школ, тиштәш цилә тымэнышбижы 17 түжәм йактә шоэш. Научно-иследоватьэльски институтын айыртэмжy (финалжы) улы Кырык-Мары издательства дә типографи, 5 газэт ләктәш, ти шотышты Кырык-Мары йылмайдон 3, политотдэлэн 1, Заводской 1. Кырык-Мары йылмайдон имәштәш 5 учәбникбим лыкмы вәрәш 27 йиш (названий) стабильний учәбниквлам дә 30 названым школа библиотэквлән лыкмы.

Тъэтарышты Кырык-Мары Драма студьчи пашажи шәрлә-кушкәш. Районын цэнтэрштәжбi звуковой кинотеатр пачмы, 3 радиостанци ровотайя.

Шулук пэрэгийн маш пашашты: 282 койкан 8 больницы дэвшилшиким пүэн шалгыши 17 пункт. Районный больницишты рэнт гэн дэвшилшиким (рэзинтический кабинет) эрэлтэй. Иоласалышты санатори дэвшилшиким тома улы.

Сола хоизтва ин итогвл

Партииин директивывлажим дэвшилшиким пашашты гишэн Сталин тэнгийн анжыктымашвляжим биштэн шоктымаш вэрц күрэдэлайн, Крайкомын дэвшилшиким Маробкомын виктариумын Кырык-Мары район бишкимжийн органын изийн алтмыжылан III-ши годовщина шийжийн хоизтва дон политикин тийн кампаниивлажийн 1932 ин икплоток пачеш кодын кэмшимиш пытариш. Шошым ёдбимаш план имешти 88,2% ёдбимб доцын 104%-бишким шоктымаш дэвшилшиким паквлахгүц 35 кечий анзийц пытариш.

Ёдбимаш качэствы вэрц дэвшилшиким юм мэт анжымаш вэрц (вырлыким 100%-гэ итбрайомб, 60%-шым машинадон ёдбимб) күрэдэлмаш вредитэльвлэваштарэш күрэдэлмаш, самлымаш, шачыш погим сроквлам кийтикемдэймаш шачышым палбикбинон когоэмдэнйт. Колхозвлажты ыржам гектаргүц имешти 11,9 ц. налмий доц 16,5 ц. налмий, шадангийн - 41 ц. налмий доц 9 ц. налмий, шожым 7 ц. налмий доц 10 ц. налмий.

Шачыш кузымдон цилэ сэктэйржигүц имешти доц район киндын 800 тийжэм пудым утла налбайн, тидий иквэрэш биштэн шотлымыла гийн каждий хоизтвалан имешти доц 40 дон утла вэрэштэш.

Шошым ёдбимаш юмдэйлэлтмаш гач дэвшилшиким пашавлай лошты колхозвлажким 1500 хоизтвы угийц пырэн. Тэнэ пытари вэлэ эчэ организууымы качэствы вэрц күрэдэлмаш комиссивлэн (179 комиссии) шачыш лүлтэлмаштэш кого ролыштым палдьртбидэ акли.

Шийжим ёдбимаш планын Крайком дон Обком шийндэйм срокашток 100% дон тэмийм, колхозвлажты ирбиктим (сортууымы) пырбидон 90%, пасна бийлих хоизтывлажты 50% ёдбимб. Машинадон ёдбимаш 80%,

шайжим ёдбим шадангийн план 300% шоктымаш.

Октябрь пытариш кечэш кинды шагалтымаш план түрбисок тэмийм, имешти доц 3^{1/2} тайлэб анзыц гарнцсбор погымашты квартил план 150% шоктымаш, роко лма шагалтымашты сэнтэйбрь тайлэш план 111% дон, идэлъякаш 70% дон ситэймий, пай ѹамдэйлэшти III-ши квартилаш план 110% дон ситэймий.

Вэс илыким (зэбы) кыралмаш Областьн планжы 106% дон тэмийм, силос оптымаш план имэшти 8% дэц 201%-бишким шоктымаш.

Цилэти пашашты, сола хоизтвашты вашталтмашым биштэмшты, шачышым лүлтэлмаш вэрц күрэдэлмашты, хозполитически кампаниивлам биштэн шоктымашты дэвшилшиким цаткыдэмдэймаш пашашты МТС-н политотдэлжий кого палшыким пүэн.

1932 ин средствым мобилизууимаш пашашты район прорывлажгүц ляктэн шоктыдэ (I квартыл 86%, II кв.-87%, III кв.-84%, IV кв.-89, 5%).

1933 ин средствым мобилизууимаш план тэмэлтэш: I квартыл 89%, II кв.-105,8%, III кв.-101,2%

Район бишкэ участкаштэйж льэс ѹоктариш пашам йажон сийн шоктэн. Льэсийм йамдэйлэшти пашашкайсанжа.

Тэнэ пытари эчэ корны стройимаш планын имешти 44% доц 122% дон биштэн шоктэн.

Кавашты дэвшилшиким биштэмаш промышлэностышты качкыши-йүшблэн базым бишэгийц ѹамдэйлэшти шотышты кого өштэлтимашым биштэмий: имешти 288 гам ёдбимаш доц 1075 гам ёдбимб.

Ти анызлтымашвлам районыштын партииин организациж лэнъински национальный политиким төр күрэлтээдээв видэн шалгымыжыдан биштэн шоктэн.

Мянман задочывлан

Ти анызлтымашвлам биштэн шоктымашна лоштск бишкэ пашаштэн на кийзтэйт эчэ ыалши кого ситэйдэймашвланам раскыдын мэ ужына.

Партийчайкайвланам, сола советвланам палбикбинон цаткыдэмдэн; тийнэ гийнжайт, кыды тидийжий эчэ худан

ровотайат, организационны-хозайст-
венный дä политьчески эчä цилä кол-
хозок шаткыдэм шоктыдэлбт, вольык
урдымашиш пашашты, садывичы пашаш-
ты, халыкло пашашты, культурым
стройимаш пашашты ситбдимашвлä-
нä эчä кого ылыт.

Парторганизацивлäн патыр виштыйм
(бойэспособностьюм) эчэйт утларак
кушташ, пурлыкым бордйгбц кандэн
шалгышы районгбц бордйшкб лык-
тын шалгышышки сэрнаш, районым
шаданы ўдбшышкб шокташ, цилä
колхозвлäm большевистским колхоз-
никувлажым уланым бишташ. Крайко-
мын дыирэктививлажым биштэн шокташ
Вольык урдымаши гишэн Крайкомын
дыирэктивлажым биштэн шокташ, ит-
бын вэрд кёрэдэлмаш пашашкб паты-
рын пижаш дä цилä ситбдимашвлä-
нäм пытэрэн шокташ цилä условивлä-
нä (возможностьнавлä) мäймän ситä.

Шин шäлätäym кодшы кулачэсты
ваштарэш, пасна участкавлэшты
кýзбýгат эчэ ылшы саботаж ваштарэш
кýрэдэлмашым изишт лыштарыдэок
национальный вопросысты лыша ат-
машвлä дон пыт кёрэдэлбн, массы
лошты партии пашам, политучобым
шäрбимашты, культур пашам строй-
машты, национальный кадырым биштб-
шты дä солашты, ширгб пашаш-

тый халыкло пашам видбимашты мä
кого (рэшиштельный) пэрэвортым
биштэнä.

Цилä ти пашашты Крайкомын дä
Обкомын директывивлэшты сэмбийн
Кырык-Мары районлан кыцэ кызыт
йактэ лачокшы палышк лиалтбн,
анзыкылажат тийнэлэнок Край-
эвой, Областной организацивлагбц
палышк лимбдлäm пытариок, мыйндбр
сэльсоветвлä ылмаш шотдон (Район-
ын цэнтбргбц кыдыжы 50-90 кило-
метрэш вэрбшты ылыт) пасна про-
мышльянный прэдприятывлä дä шы-
ргы участкавлä мыйндбрны ылмаш
шотдон районышты тъэлэфонизациим
дä радиофикациим биштэн шоктымаш
пашашты, корнышты шывштыш срэд-
ствым биштбмашты (куштылгы дä
грузовой автомобильвлä) школвлäm,
больницаивлäm стройимашты, иўрн-
шты—рабочий посёлкышты клубым
дä Козмодемьянскишты Культур томам
стройимашты, палышк лимбдлäm мä
бىнъянэнä.

Крайкомын дä Обкомын виктэри-
мийдон Кырык-Мары район бишкбим-
жын III-ши годовщинэшбжы цилä ыл-
шы ситбдимашвлажым викок пытэр-
мийдон дä Крайком дон Обком шийн-
дым задачивлäm рэшэн шоктымлан
мä бىнъянэнä.

Пэршут Ц.

Кýртныи пичй көргүшты

„Германышты фатисивлä комунизмы шаман
эдэмвлäm Концэнтраци лагырвлашкб постарэн
шйндэнйтт, парвалтарэн урдат. Лагыр йиржы
эльектрисан, кýртныи каржанган ваштырым¹⁾
яргэн шйндэнйт.

(Казэтгыц),

Ширгбжы шушыр,
Саралгы ош цырээн,
Лудалгы шим выргэмэн,
Кýртныи пичй сага,
Эрих²⁾ шанэн шалга.
„Шукы, шукы
„Йасым ужым.
„Фашиствлä кычэвб.
„Тьурмашкы нянгэвб.
„Тыштакэн лывшэвб,
„Пулш мычкы сакэвб...
„Иадыштэвб...

¹⁾ Приволык заграж.

²⁾ Ныембц эдэм лым.

Кýртныи пичй—
Фашист пичй
Гэрманым äрэн,
Ваштырдон äргэн.
Ваштыржы каржанган,
Шыралшы шыланган,
Ваштыр вашты—
Вашт тыл каштэш.
Тýкалмыйк—
Рашкалтэн колта.
Тýштакэн
Парвалэн колат.
Сынзажы—вуйжыр,

„Нымыштэвй...
 „Айыт кыцэ шым колы.
 „Мыйн тырхышым, шым попы.
 „Вара тищкий колтэвй...
 „Тишти шукын колэвй...
 „Кечбий лүйт,
 „Сакат, пүктэт...
 „Качкаш худан лукшат,
 „Шужыктарэн пуштыт...“
 Эрих тиш анчалэш:
 Кыртныи пичй.
 Эрих тыйш анчалэш:
 Фашист пича...
 „Шылшаш—ужыт,
 „Кычат—пуштыт...“
 Шин шындбим кэпши
 Лу мычкы каршта,
 Шыдэш шумжы пэнэш,
 Тылткымжы шакта:
 Тылат,
 Тылат—тылткалта—
 Тыл,
 Тыл йылаат!
 Шумжы пиш орлана,
 Вуйим пыдырана.
 Сынэштой шанавыл:
 Симсб, йакшарты...
 Эрихжий шайланэн,
 Сирэмий шынгалты.
 Кидши цытйрэ,
 Йэш, сыйгырэ...
 Эрих омынла ужэн:
 Бэрльин сымырлай, урэш...
 Пушка йук...
 „Ура“ йук...
 Шукы кырэдэлшүй халык...

Броньэвиквлэ чийн кыдалыт.,.
 Хольн¹⁾ шайыц фронтовиквлэ²⁾
 Пичалдон шэлштйт, лоцкат;
 Кырэналгы штурмовиквлэ³⁾
 Кыргыжыт, шылайт, колат...
 Выльгыжалтши айар тылан,
 Бэрльин вийдней йакшар пылак:
 „Г С Ф С Р“—сирымбы!
 Капиталым сыйншы
 Эрих хольн вийлней шалга,
 Мышкындым күш цытйртэ,
 Сусу линят, чийнбай сасла:
 „Рот фронт!“—манын сыйгырэ...
 Эрихбим тэгүй роал колта,
 Улайк шынгалтэш...
 Тэргэштэн, шижбий, бэйн колта,
 Лудын анчалэш.
 Анча—
 Цакла:
 Тынэок кыртныи пичй—
 Кэш ак ли, кыча.
 Сагажок фашист „пижай“
 Тыйдом пыраш выча.

Эрихын омынжи кратэмэш:
 Фашизмий, кычыкыши шукшэмэш.
 Рот Фронт⁴⁾ манын сыйгырэн,
 Цилэн иктиш цымырнат!
 Фашист цуцам сымырэн
 Кыртныи пичом пыдыртат!

¹⁾ Баррикады.

²⁾ Фашисты.

³⁾ Красн. фронтовики.

⁴⁾ красный фронт

Зыш окт. 33 и.

M. Красавин.

Ляктышым йамдыдэок вэрэмштүй цымырэн нэлэш.

(Горький крайын Вач районыштын „У биломаш“ колхозын уборкы кампаныим эртэймаш гишэн очерквлэ).

(Пытартыш)

Лэвашанвла.

Промколхозышкы пырымы годым
Фэдулов шайыц толши Ишкинлэн сыйгырэльбэ:

— Тэвэш йа, мизэн шона! Магань пурьидон мянэшшэйжий ляктын кэнэ вэл?

Ишкин йукымат биш лык, ойхырэн толэш.

Ашшаткудывлэ дорыц эртэймаштүй годым, тыйшэц ала коты ганы лапа-йалты цырээн, кавашты запонан аш-

шайтві кыргыз ләктөвй. Кидыштым запон лайваки онгеш шыралыныт, машинадон эртбашылам аньят тагыцә анчэн шайнденийт.

Фэдулов төрок контор докы толын шагалыы. Ташкалтыш мычкы Пикулькин председатыль, кыйиррак вуйан, шималгы мылойц кыргыз валыш.

— Төрләш? — йижәләймәй яады.

— Маньэ, ма лиэш биндә анаат пәлбү!

— Когоноң пыдыргыш ма?

— Тәвәш, анчок! — Фэдулов пыдыргыш муфтым анчыкталы.

— Ой-ой, төрләш йасырак лиэш зәкәт. Ма күзйт тәмдән ўжмбидәм анчал кәнгашыш.

— Йарыктышта вара?

— Укә, сыйгән ана кәрдт, түрәдмөй машинавләнә ак ситү.

Ишкинәт ашкәд миш. Кымытынат слъесир докы мастьэрскойш кәвүй. Тыйдә муфтым кидышкәйжү кычыш, аичал сәркәләлбү, мыйнәшок кычыктыш.

— Нымат биштән ам кәрдт. Шатуным наварән пуаш моло — линәжү, тишиштү угбүц шыратән опталмыла — ти-дым биштән ана кәрдт.

Фэдулов когон шәкләнән колтыш. Биндә остатка уанымаш яамы.

Ишкинәт тата манмыла сләсир вәлкүй анчэн шайндән.

— Айда машинист докы! Аньят иктамам биштән пуа, — Пикулькин маны.

Кычагаркышкы пырәвүй. Двигатыль сага кужикә лицәйн мытыкрак әдәм шайнзәлтә.

— Фадәйч, палшэн ат пу вәл? — Пикулькин тыйдәлән муфтым кычыктыән пуш, яады.

Тыйдә йук лыктәок муфтым нальбү, анчаш тыйнгәлбү. Шукувәрәмә кидыштәйжү сәркәләлбү анчыш.

— Да! — манын Фадәйбүч сыйизә пойзәрләйн муфты ыражым анчальы.

— Угу! — манын бишкә турәшбүй тамам попалтыш, вуйта тамам ўшындаарл шайнзәй, муфтым кидәш висбүкәләләш.

— Да, да!

Фадәйбүч когон ак кытыры. Яадыт гыйнәт — мөмөлә вәлә иктамам пәләштәләш. Паша биштәш гыйн — промколхозкышты ик мастарат тидбүн жәп пашалән ак кәрдт. Тонгылгүц кийнбүл шагалыы, вәрстак түрәшү шакапым

пачы, йук лыктәок тамам ‘кычаләш, Пикулькин, Фэдулов, Ишкинжү йук лыктәок тыйдәм анчат. Шкапбүц Фадәйев тамагань лудикә мәтал маклакам лыкгы, иктбләнәт ик шамак кәләсүдәок, кычагаркышгү ләктүн кәш.

— Сльесарныш кәш! — Пикулькин маны.

— Төрлән шокта вәл? — Фэдулов тыйдәм яады.

— Төрлә вәкәт.

Иктә цашшак пәләкүштү төрләм муфтым, лач тышшак төрәштәл слаймы шатуным Фадәйбүч намал лыкты.

Фэдулов бишләнҗәт ак биньәнү, муфтым, Фадәйбүчим анчал-анчал шайндә. Кәтләш түрән муфты агыл, төрләтән шайндәмү угбүц биштүм ганьок яажо итре муфты.

— Ма дон вара тәнгә капайэн төрләшүц? — Фэдулов яадәш.

— Баббит мәйнбүн ылды, имәшәнок пәрәгэн урдышым. Э-э, биндә шукәш ситү, пингбүдү мәттәлл, шайрәш вәлә шайрәкбүн кәләш, — тыйдәжү манәш.

Фадәйбүч бишкәок муфтым вәрәштәйжү шайндәш. Кәртни корныштыш кондуктыра аравам молотдон чок-чок сәвәлбү, рәгульатыр кычыкым кычалы, цилә шәштәрнәйвләм анчал ләктүй.

— Йарал лиэш вара? — Фэдулов яадәш.

— Цаткызы машинә, шайрәкбүн вәлә шайрә! — манынат кодшы цигәркәжүм шайвәл шуш.

Кәчү шайцүмү кытлашты Фэдулов дон Ишкин „Путь Ильича“ промколхозгүц ләкіевүй. Машинә төрләмлән сусулар шайнзәйнүйт. Фэдулов биндә вәссы гишән шанаң тыйнгәлбү: ик машинадон нығыцәт тыйред „шокташ акли, вәс машинә укә — киндү погымаш кәрәк кыцә дә пачәш кодашалык. Тидбүгүн Фэдулов шукәрдок шанән каштәш. Шукувәрәмә планвәл стройя. Мам шаналта — со кынәш ак тол. Ик биньән планжы биндә тыйдән улы, кынәш толышырак ылнәжү дә биштән шокташыжы вәлә күштылгок атыл.

Машинам суткашты коклы найл цашкә ровотайыкташ шана, кок смән дон пашаләш. Тыйнам, вара вәрәмаштү цымырән шокташ линәжү.

Сәдбүгүн Ишкинлән кәләсән пуш.

Тыйдыйж йарыктыш, тыйнамок кокымышы смәнәш шагалаш сөрбүш.

Ишキン колхоз правләнүйн чләнжбышләш, колхоз пашаши пытак пижбын. Кыңде ат пиж вара! Колхозжы вәт тыйдым йал мычан шагалтыш.

Колхоз биштәм шошымын Ишキン аттәйжбыц токо вәлә айырлыш. Сагажы коты дон савалам дә бирвәзән ватыйжым аттәдә томагыц нальбин ләктә. Шошым толәш, тидым киндыйжат, вырлыкшат укә. Аңзылны нымына пурасын укә. Кого мүнәм йәмбүшкү пырән шайтмайлә вәлә чучы—нъигнам ләктән шоктыдымла вәлә машаналты. Кү толәш, шывшын лыктәш—сәдым вәлә вычы. Колхозышты тыйдым вырлыктәок, вольык качкыштәок пыртәвү.

Колхозышты киндым ик иәш ситтәләким ровотайэн нальбин, йиндэ нәзэр ылымашым курымәшок мондән шуш. Тидым Ишキン викок ыңғылән, колхозын пурыйжым шүм вашт шиҗйин

Колхозышты вәлә ытлымашызы.

Колхозышты Ишキン шүм вашт ровотайя. Пәлә—колхозныквәлә пыт старайэн ровотайат гәйн вәлә, колхозжат пингбәден шөөш.

Фәдулов тыйдымдон, правләнүйн чләндон со кәнгаша, пәлә—Ишキン бишкәжат машинә сәйнәм викок пәлән шонәжбы.

— Пәләт—мәйн тыйланәт цилә анчыктән, ыңғыләрән пүәм, сагаэт бишкәёт ровотайалам, тымдәм,—манын Фәдулов Ишкен сага ашкәдәш машинә паштәк ашкәд попән кәёт. Имньивлә машинам корны мыч йанылышыла шывшын наңгәйт.

— Йыдым мәйн бишкә шагалам,— Фәдулов попа,—тойнажды сотыгәчбын, коктынат луат кок цашгыц шалгащ тыйнталынә. Йара лиәш?

— Кыңде ат йары вара! Машинам пәлән шоаш мәйн бишкәёт пиш охатан ыламыш!

Коктын йиндэ йыдәт кәчәт тыйредаш лиәвү.

Пәлгомәш тыл пырцыйвлә шәвәйк-тыймләок шайдирвлә шошт ләктән шийнзәвү. Шыргы воктән, лапвлә мычкы, карәмләшты лудикә тыйтәрә шәрғалт шон. Сә йуквлә, рожгә шактыш

машинә йукшы йыд тыйрим тәрвätät. Имни нэр йукла, сәлтон лоцкә поктымаш, шужгә шактыш ыржы йукшы йыдышты тама йуквлә вәлә шактат. Фәдулов машинә вәлнән кәчайялт шийнзә, машинә паштәк төр кормыжвләм крәпльявләдон пишгән-пиштән кода. Кормыж аравлә анчәнок шука-малтбүт. Иргодым тишкү кылтә пидшывлән вәс бригады ләктән шагалаш. Сотыгәчбын Ишキン тыйрәдә, тыйдым сага кәчбәвәл йактә Фәдулов ажет кашты.

Ишキン пишок цаклән мышта, эчә машинә ровотам викок пәлән шонәжбы. Ишキン паштәк Фәдулов кок кәнәк вәлә сәрнәл әртүш, вара тыйдым бишкәтшок кәш—паша кәә. Кормыжвләм тәнгәләок төр оптән миә. Андак сәрнәлмәй оголвләштә имньивлә тыйрәдмәй кормыжвләм ташкал-ташкал шайндаёт ыллы. Ишキン тидым эчә цаклән шоктыдә. Фәдулов кәләсән пуш. Йиндэ тыйдым сәрнәлмәштә когорак кормыжвләм нальшаш тыйнгәләб, кормыж дон кормыж до вәрим күжәмдәләйт имньивлә йиндэ киндым ак ташкәп. Фәдулов шотлымдон тәнә срокәшок тыйрәд пыйтараш лиәш.

Сотэммәшкү Фәдулов тыйрәдә. Кәчбүт лүлтмәшәш солагыц эдәм цуца ләктә—пүәргүвлә, бидирәмашвлә толыт. Аңзыцынок имни вәлнә ныккә йорталтән Ишキン толәш, сагажы вәс имни улы.

Тыйрәдмәй вәржүм Фәдулов йырок анчалы. Кымда вәрим тыйрәд пиштән.

— Ну, йиндэ мәйнвәт тольым,— Ишキン маны, имни вәләц тыйрәштүш.

— Йыдым тыйрәдаш йажорак, ик уты йукат укә,—маны Фәдулов.

— Кәнгәжым йажо йә, йыдшат мытык!

— Айда, вәс имньивләм күцкәнә! Имньивләм күцкәмбүкү, Фәдулов бишкә ныр йыр икәнәк сәрнәл толы, машинам анчалал ләктә, күзбүвләм, крәпльявләм кычалы, шыримашым анчалы, вара ижү бишкә имньивләжым видән кәш.

Тү кытлан пидшывлә толын шагаләвү. Ик цуца Фәдулов тыйрәдмәй вәрәш шагалы, вәсбүжбы Ишキン паштәк пидйин кәш.

Ольонаат аңзыл рәдбүшток кәә. Ватыйвлә иктөр пәсбүн пидбүт. Кылтә

аравлă күшмылаок аралалт миät. Ишкін тýнг ровочай шотыштат имньи-влам сусун поктыкала. Машинă пашам тэнээок ййлэ пälэн шокташ бишт шаны ыллы, кийзйт биндэ цилă цаклэн шоктыш. Биндэ йажон ровотайа, вэрэмäйт йижгэ вэлэ цаклыдэок эртэ. Тэгэ паша юшкэок шывшэш, йангылымат ак шижжлт. Вадэш Федуловлан отчотым — кү мазар юштэн, кэлэсэ, юшкэ тъетрадьёшёжб юштлэ.

Тырэдмй паша пытэ вэлэ. Кым кечй, кым йид царнайдэок машиня тъэрэдэш, пидшывлэйт тырэдшывлэгэц пачэш ак кодтэп. Федулов дон Ишкін юшкэ пашаштём ударныыкла, юштэвб. Кок машиня вэрэш иктёй-донок юшндбм срокэш цилă тъэрэд пиштэвб.

Правлэнин погынымашты биндэ кийлтэ погаш, шиаш инвентарым йамдлэн шоктымым анчэн лакташ йори бригадым юштэнйт.

Коньух Стьопан цилă кийцким ёдйрэвлам анчыкташ ёльциаш лыктын пиштэн. Завор вэлэн рэдйинок салковлам, ваштырвлам лыктын шагалтэн. Йарсбм вэрэмэн юшкэок йамдлэн, юштэн.

Роспушкан арававлă, повозкавлă — цилă йамдлэн шагалтымы. Аңзыцок кяншэн йарыктымы паша нормывлам кантор капкаэш сэвэлнёт.

Козырэв участка йидэ ровочайвлам пайлэн юшндбш, имьни йидэ кийлтэ шывшташ кок эдэмгэц шагалтыш. Капнальмашкы капна йидэ ныл эдэмгэц пуш.

Пырдай йоктарымашгэц пэрэглэлтэш завхозлан Ходёр шүдбш:

— Вуйыш постарэн наллаш, арававлэш брээнтэйм шэрэлтэн пиштэш — тидбм ахальбок йажон юштэ, тэнэ килограммын пэрэгбим киндэжжэт колхоз доходым когоэмдэлэш.

— Цилă юштэн, Ходёр Павлыч! — Ляврэш ана шынгалт! — тэнэ манын завхоз юштылэш.

Роспуска арававлам, кийцким ёдйрэвлам анчал лактэ, кийлтэ шимб машиням анчалаш йидбимышкы юнайт тамазар гэнэк кыргыжал толы, барабан пүвлам моло тыйкалл ачыш. Цилă йамдбим тыйшлэлтэн қаштэш.

Ирокэш кудывичгэц кандакш имьни кыдал лактэвб. Тургэ вэлэ юльи-

цаштэ шактэн коды. Паштэкбштэ лудикш юшкэ постол луды пырак вэлэ вэйсэлт коды, корны кок монгырэш вазын юшнэш.

Ныр кымдыкеш кого капнавлă аравалт юшнэйнт.

Капна докы Гальиня дон Лэксандра кыдал тольевб. Гальиня брээнтэйм повозка пындашэш шывшыл төрлэтиш, кийлтэ пумым выча.

— Йамдай? — Лэксандра йады, Гальиня вэлкы шим сэйнэйжидон анчал юшндбш. Тиды вуйжыдон юрзэлб. Лэксандра пиш ловкан кийлтэвлам аравашкы шэньбикдон кийшкэш тэнгэлб. Гальиняжы тэр рэдйин оптэн мий.

Арава возвлă анчэнок күшкыт, капна аравлă анчэнок пытэт... Йирваш сусун саслыкал, шутьёвлам юштэт, тьянгыра йуказ бийштэрбийш ваштылмаш шакта. Кольэктыв пашаштэ сусу лият вэт! Кольэктыв паша эдэмвлам роднъаэмдэ, лишэмдэ, иктёр пашалбиктэ, иктэ вэсбим пэрэгэш, иктэ вэсбим гишэн шанааш тымда.

Арава оптымыкы кийлтэ оптышывлă йидбим пичыш толыт. Кийлтэ пушывлă, шукынжок юдбимрэшвэл, крэплэй кидэ сэрнблэйт, вилши вуйым постарат.

Кийлтэ оптышывлă мэнгэш кыдал толыт, ватывлă крэплэштэйм шуат, эчэ кийлтэ пуаш шагалыт. Бригадышты кандакш имьни, луаткуд эдэм, нормы сэмийн кечй кытышты нынйилан 0,8—1 киломэтрэш вэргэц юдбим пичыш юндэклшу кут арава кийлтэм шывштэн кандаш кэлэш. Кийлтэ шывштэшывлă йидбим пичыш толмыкы, аравам ирэ йидбимэш төрөк йорэл шуат. Тышакэнок вара мэнгэш сэрнэл кыдалыт. Йидбимжы кымда, күян шийцшай гань, вуйта асфальтдон лэвэд, төрлэн ташкэн юшндбим, юржай тэр мычкы кого капнавлам капналат. Кок эдэм капна вэлны шглгат, тэр чакатан кийлтэвлам рэдбш оптат, молы коктынжи кийлтэвлам пуат. Нэнжий кашар шэньбиквладон кийлтэм шырал налбайт, күшкэл юшткэ кийшкэт. Кийлтэ кийлтэ паштэк царнайдэок күшкы югымлаок йога. Лэлбн, пыжгуп да пыжгуп капна вуйыш шыралт-шыралт вазыт. Аывшалт лакшай пырцбижжийнораок цожгэ вилэш. Тэнэ гайнайт

ик пйрдёт ак йам: йыдымыш олым лошки вилэш, вара тё олымым лүл колтат, цымыралыт дä пуалтэн на-дайт.

Капна күкшйрәк лимбикй, кйлтэ пушывлә кужы шэнбйквлам найлйт. Эчэ күкшйрәк лүктбймикй, паша лэ-лемеш, кылатэ пушат йасырак лиэш.

Пушывлалан йасы. Кйлтэ капналы-шывлалнэт сэдок: цаклака олыман кылтээт кидбим шыра, пырак шйнзеш, цажгыштара, пүжлтмашеш шыралмы вйрвла литбймаш карштат. Кынамжы эчэ кйлтэ кутанижок тброк шыргыш-кй вэрэштэш, вара цбирежэт дож-ж йакшаргэн кэй. Кйлтэ капналышывла туп виатбдэок кечб мыч тэнэ ровотайэн шалгат. Кечб тырхадымы пел-тэ. Нёрэн шбцши тьгыржы туп вэ-лэн ньодок пижин шйнзеш. Капналым паша нормы—кок пушылан, кок оптышылан нйл тйжэм кйлтэм кечэш капналэн пиштбмлл.

Козырэв бйшкэ капнала. Тйдб ныр пашштйш вуйлалтыш спэцлл тьтыштээок анчэн миа—капнавлам сйнан-влам, йажовлам оптыкта.

— Авзикам ит опты—вэс капна вйлнй шалгыш! Ишкнлэн сасла, тйрэш ит шагал, тйрэмдэн колтэт!

— Йажомок бйштэм, Лэксэ, ит йук-ланы!—тйдёжб шутын пелештэ.

Пачэлл-пачэллак күчб капнавлам күшкын миэт. Лачака тбр, күкшб капнавлам каштра вуйлалштим күшкйлл лүктэл шйндэнйт, йыдбим ййр йыгыш-рэок шйнзэлтэн кэйт.

— Кйлтэвллажб вэт! Кыцэ сирб-пийн вазыт!—кйлтэдон токо миэн ша-галши Лэксэндрэ вуй лүктэл сйгй-рэл пуш.

— Игчбйжэт шэл ганьок йажо!—Козырэв аньеш пелештйш.

Кэнбйж күкшырак ыльы, йур шу-кэрдшэн толтэ. Бйндэ циллэн—тэвэ, тэвэ луж-ж—толын колтым йурим вычат. Йураш тйнблмикй, аньят кин-дй цымырымашымат тормыжлэн шйн-дй машанат. Колхозныквлам кыцэ кэрдтмийн, ма улы силадон пашаеш пижбйнйт, ййлэрэок киндйм ик арас цымырал шйндбйнэштэй.

— Ныр вйлэц вэлэ погэн на-дайт, вара йур гйньят, лудыш агыл—маныт.

Кйлтэ арававлам кйрбялтбйштээок то-

лыт. Кйлтэ пушывлам ик выртат ак кэндлэш.

Дружнан, пиш ашныкын паша шо-лэш.

Киндй цымырым срок вэрц кол-хозныквлам пыток шагалыныт.

Паша йыдэ паша анзышок эчэ кальяндар сроквлам бригадывллэн ан-чыктэн шйндэт. Кйлтэм вйц кечбштб шывштэн шоктымла. Нйл кечб кыт шывштымыкы вара палдйрнйш—иргодым паша ак пытэрэлт, кэрэк кыцэ кйрэдэл—пыт кычалмыкок кок кечэш шывшташ кодэш.

Тидб тэвэ кыцэ лин колтыш: кйлтэ шывшташ тйнблмий андакок вэс кечэшбйжб кок росспушка пыдыргэн кэш—арава шинбйвла кйрэн кэвб. Вйрсэдэл—вирсэдэлк нйнблм тйнблмок завхоз Бастрома промкохозышкы тбрлыш шывштэн кэш. Тйштб пиш шуки погыналт шйнзбйн, шинблм вэс кечэш вадэшеш вэлэ шывшын пүэвб. Стьопан сола мычкы ороды ганьы арава кйчал кыргыжталы, пасна хрэ-сйнблм сарвалэн кашты. Тэгэнь пыт паша годым кү вара пуа, циллажбйнок бйшлэн кэлэш.

— Хыть иктэ пелгэчэш!—Стьопан иядын.

— Вычалда йок! Колашок вацтэл-дэш! Ахальок, ик кечб пачэш лидя гйнъ, ма лиэш вара,—тйдбллэн попат.

Ма, ик кэнбйж кечок ик и мыч пук-ша манытыш. Трёк иктэ ёрнбя кытэш йур тэрвэнбйш гйнъ тйнблм цилл пижгайыл шуа. Пэл киндбйжок шун кэя вара. Эчэ ик иашбйжэт йыжгэ вэлэ покта, когон талаштара.

Шйльб кечбньюк ошэм миа; викы дон чэчэвицб йылымаок айарэш па-нъяжлэйт.. Анчэнок кйрэн валгы вйлэнбйштб шйнзеш.

Вадэш Ходёр правлэнбй дон акты-вын совещаным погалтыш. Икиаш постарым гишэн дä кйлтэ шывшты-маштыш паша кйрбялтб шигшэн кэ-нёшэвб.

— Икиаш тами шаналталэш доко, —солайялвлам попат.

— Ик-кок кечбштб тйдбимёт кычал-мыла лиэш, укэ гйнъ вара бйшкэок вилэш тйнблэш. Вара тэгэнь шыты-рим тэрвэтэй, шүллэлтэш ат ййрсб ли-эш.

— Тәңвлә, икиаш пакыла Ынәжү вуучы!

Стъопанат тиштәкәнок шыңзә. Тыйдәй иктәләнәт агыл, Ышкә турәшүйжү пәләштән пуш:

— Тыйдәй мәнмәм лүдбиктә, мәләннә лүдаш вәлә акәл, ваштарәш шагалаш кәләш!

— Лачок кәләсбим,—Хөдөрәт маныы.—Ну, тәңвлә, лүдтәләнә көзбүт йактә, эчә пакылаат ана лүдт: кылтә шывшташ цәрләләнә, икиашбим пайзбәрәләнә.

Тәйнәмок паша әдәмвләм списыкдон пайлән шуевы, участкәвләм шәләтән пуевы: күм викбышкы, күм шыльышкы, күм чәчәвицбышкы нормым шындаевы. Завхозлан иргодәшок икиаш поспәйбим анчал толаш шүдәвәй дә вәс кәчәшок бригадывлам пашаш шагалташ Ыштәвәй.

— Тәнәлә Ынъе, амалаш Ынжү ли, —манын Хөдөр нәрәлтән колтыш завхозым нәржүйгүй чивәл шындыйш. Тыйдәй лүтмәйлә пулт вуй лүктәл шайыкыла тайыннәл кәш, тонъял вайләз изиши вәлә пырән Ыш вац. Цилән логы-логы ваштыл колтәвәй.

Түрк амаса пачылт кәш, сәнъыкгүй шәкләнбимлә порог гач Йәким ванчән пырыш.

— Мам вара, Йәким кугуза, кәләсэт?—Хөдөр йады.

Йәким икәнштотк Ыш кәләсб, тыйрыйвләжим тама пырмыла тэрвәтәльбү, ўпшым шүлангагүй ләпкә йактә ниәлтәльят, шәкләнбимлә пәләштүш:

— Пашкудәм тәвә пәлә... манын Стъопан вайләлә анчыктыш.

— Тидбү имныижү тама... Йалым шыралын,—тыйдәйжү маны.

— Имныиәм ак кәрдт, кылтә шывштим агыл.

— Ма Ынъе тыйләтшү кәрәл?—Хөдөр йады.

— Мейн Стъопандон попышым,—Йәким маны.

— Кылтә шывшташ имныим йаднәжү, тәрлән ак кәрдт. Палшыкым йадәш, манамыш,—Стъопан маны.

— Шукәш кәләш?

— Ик имныидон ик кәчәк пәләкүштү пайтәрәм.

— Кәчәк пәләкүштү... Ну, тәңвлә, пуэнә, ана?—Хөдөр йады.

— Пуаш кәләш, палшалталаш!—Козырәв манын пуш.—Мә ана палшы

гәйн, пасна хәсәнъвләжү акат шаиналтәп!

Хөдөр Стъопанлан иргодәшок кәчәк пәләкәш имныим фуражтәок Йакимлән пуаш шүдбүш.

Йәким шәкләнбимлә сәрнәл ләктүй. Ирок колхозныквлан сагаок колхоз кудвичүш толы. Стопан тыйдәлән имныим видән лыкты.

— Аныкылаат имныим тишәцок нәләш лижү!—имныи кычыктымла Стъопан маны.—Кәчәйньюк тишкү кашташәш лижү манам.

Йәкимжү вуйта ак ыңғылы,—ат ту вәкәт!—манылдалы.

Колхозныквлә имныивлам талашэн күцкәт. Ти кәчбүн литбүмаш когон күрәдәльзүй. Имныивләжат, әдәмвләжат пиш чыйдә кәнәвүй. Кәчбүвәл кәнәләтшүм ик цашбим көтүртән колтәвәй: пачәш кодмыштым поктән шоктынәштү, кылтә шывштән пайтәрәш, капналән шокташ дә икиашбим йажоракын кычалаш.

Ватывлә пыракан, пүжәлт шынзәнбүт, цирештү моло күрпүц гань чи-чалгән шынзән, марывләдон ик төрәшок паша ләт. Ик вәрәмаштот арава влам оптат, иквәрәшок толыт, кәйт. Паша шоләш.

Галинә Ләксандрәдон аравам пидин шывшыт, һырәнеш коктынат кәчәлтәнбүт, иктү вәсбүштим шыкәдәйләйт, ваштылыт. Галинән ўпшат шәләнәлтүй, йакшар цирән каштра кидышидон вәрәнбим кычал шындәнбүт, сасла.

— Иван, Иван!—манәш.—Кыды вожым нәнгәт?

— Ну! Тыйнжү?

— Тыйләт ма?

Мардәж шәләнбүц ўпшым мадыкта.

Нейн Ләксандрәдон коктын марывлам әртәрәш сөрәт, иктүләнәт эчәтидү гищән ак кәләсәп.

Цилән иктбүм вәлә шанат—кәрәк күце дә тагачы кылтәм шывштән пайтәрәш. Ти кәчбүн бригады Ышкә заданыижүм 125 проценитим ситетән шоктән, йакшар аңашкы сиралтүй.

Ирок. Йонгата. Пайлгомышты—тыпка пайлавлә. Шуды пайрүйвләштү—лыпшын иш патькалышвлә. Мейндирийрәк тургә арава йук шактән шалгага, товыгә йал йуквлә шактат, раскыдынок күтөзүй түтүт йук мүгбүрәлтәш.

Тутут йук йуалғы воздухышты шылымлаоқ пітә, шарық, ышкал йук лоәш йарлалт йамәш.

Шукердшәнок колмы йук. Кәчайжы вәлә у кәчай. Колхознықвлә сә кидә вәрәш шагальеви. Викбі рок вәләнок тайянен вазын, садон салалтән колташ ирбіким ак пу. Сәеш пижәш, сә паштәк шывшылтәш, пашам ләләмдә. Цудыргә пійкүлтәш. Паштәк сарика. көрән шуды көрни вазылт кодәш. Вуйта командаидон салышывлә лывшал-лывшал колтат. Кит шүнвәл чымалтыйт, моныржы, Ыңгүйшәләжы шәрәлт-шәрәлт кәйт. Нөрбіш ўп ләпкә тәрвән пижәш. Рәдін пачаләй-пачәлә салышывлә кәйт. Гүйсін кәйт. Задаңым циләнок пәләт. Аңзылнок Козырәв, паштәкші Ишкін. Көрән шуды лошты кышты-тишты пач пәләдбішвлә кайыкалат. Салым шуды логбіттәт нейні анчал-анчал колтат.

Кәчай пәлвләм шылтә. Кымда симсы йонышты шоэн-шоэн вәлә тыпка постол пәлвлә йыжғе әртән пітәт.

Йайдым пичайштәй тыйиштәок күлтә шимбі машинә тъянгыра вурсы йукшым торғә вәлә мүгүрбіктә. Цорғә мырән, мүнән пыракан олымым шыбай, пірцым шәвіктә, шим пәлләоқ көрән валган күштылғы ёрвәм (был-циким) вісіктәрән шиәш. Олымжым тыйшакеноқ кого аравләшкі аралат. Пірцым пуалтым машинагыц төрек, мәшәквләшкі оптат, амбарыш шывштат.

Колхоз изи ольицәдон Ышкә ёнпичайшкіжы Йәким күлтәден әртә. Арава шайыц ольән мызгә кәй. Ўпштыйжы, пандашыстыжи олым пірцым шиәш. Колхоз күдичайден төр лият, имнүйім шагалталы. Стьопан, ваштаржым пиштыйшат, сыйғирельші.

- Шывштәт?
- Шывштәмбіш.
- Шывшәш вара?
- Кыңз эчә наңға!
- То-та!

— Ышкә вольык агалат, тама шәләнйимлә. Лүдәт, изи Ѽзәләоқ анчэт.

— Аңчы, аңчы. Ышкимбім сәй көгоракын йижәләйет? Йайлыйм тәнгәсек йижәл ағыл вәт?

— Такәш попәт! Тәгән вольыким эчә йажоракын анчэт. Мыйн тәнгә шанәм: Ышкә имнүидон лүдәш ағыл,

тыйштәок ат йижәләй, кізбіт гүйн имнүим вәлә анчэт: ләлән оптым ағыл вәл, кәньялың шывшәш вәл—сәдбім вәлә шанәт. Мыйн тә гишәндә со шанәм—когонок хозяйствада вәрц йыләтдә, когон шанәт. Тона иктамам локтыл шуэт—иктәт ат йадәп, тиштә иктамам пыдырттәт—отвәттәм пумыла. Тиштә цилә вәрц шаныкта. Пітәри лачокок тәнгәлә: андак отвәт пумаштыйц лүдәт, варажы шүм көргәтдонок пәрәгаш тымән шоат. Эдәм көргәш вашт шанән шоктымаш, пәлән шоктымаш шачәш. Тәвә қыңз.

— Мәнмән, шүмбәлкә, цилә әдбіржок учотышты шалга. Кыш цикенәт—вәржым анчыктән пу! Иктамам пыдырттәнәт—қыңз пыдырттәнәт кәлесі. Тиштә цилә вәрц йадыт. Вара Ышкәтәк олудмүгүц ағыл, қыңз мам Ыштыймлә, мам қыңз кычылтмыла Ышкә цаклаш шоат.

Йәким сәпим шывшылы, вуйжым имнүим ўлкүрәк сәкәлтыйшат возым тәрвәтыш, ольән кызғе солашкы ашкәдәй. Йәким шайыц ашкәдәш. Колхоз Ыштыйм тыйдәлән лишшок, көргүйштүц пиш анчалмы шоәш ылнәжы, тама тыйдым со тыйшкылә шывшәш. Ма шывшәш—Ышкәт ақ пәләй. Қыңз «Ышкимбін ағыл» әдбірим тәнгә пәрәгаш лиәш—шанәнәт ақ мышты. Пәрәгаш ағыл гүйн—колхозышты Ышкәт ақ кәл. Порадка укә лиәш, порадкадәжбі гүйн... Вольыкимат порадкаш тымдән шоктат. Йәким шаныкален тәнгә шиҗбін колтыш: колхозышты Ышкә төврам Ышкимбінгбіттәт йажоракын пәрәгәт.

Икиштәм цымырән пітәрәвү. Ынде киндей шиаш колхознықвлә йәмдәләттәйт. Күкші, күйгү шылтын капнавлә Ышдымбіц өрдүйтбірәк шалгалтат. Аңзыл шәрәнгбішті—ыржа капнавлә. План сәмийн киндей шия пітәрәш лу кәчайшті шындымбі. Бригадивләм паша Ынде ләмбін шагалтәнәйт, паша сила паша Ынде шагалтамы. Колхознық Ынде ләмбін паша пумы. Күлтә шиши бригадышты шуанжок Ындерәмашвлә.

Жәрә годым колхознықвлә Ындей пичайш ләктәвү. Ләксандрә капна вуйыш кырмән күзыш, пәрәгәлбін пітәриш күлтәвләм шуән колтыш. Капна вуй кымдарап лият, шәнбіким пүәвү.

Вара кылтэвлэ пачэлэ-пачэлэок ирэйдиймэшкэ вушткэ вилаш тэнгэлэвэй. Ватывлэ, пүэргэвлэ кылтэвлэм машинашкэ царнайдэок намалыт. Ко-зыров пар имнэм кийцкыш. Машинэй йир кырык ара нэрэл кылтэ арам на-мал шындишвэйт, Лэксандра капна вуйгыц валыш.

Цилан бишкэ вэрэшьштэ шагальэвэй. Галинэ шэнбик кидэ машинэй ёнгэшок. Лэксандра дон Ольона олым лүлэш яймдблэлт шагалыныт. Пакыла—намалшывлэ. Цилан, цилан бишкэ пашаэш яймдблэлт шагалыныт.

— Тэрвэйтэдэл—манын Козирёв имнии поктыши кок бэрвэзбийлан сыйгырэлбий, бишкэ машинэй аравам кидшиб-дон сэрэл тэрвэйтэш.

Машинэй мүнгэш, тургаш тэнгэлэй. Ом понгыжалтарымаок, сола кымдых-кэш тэйдин царгата вурсы йукши сусу ваштылашоак мүгбэрэш тэнгэлэй, паша кычаш колхозныквлэн кит-йалын лүктэблэок лүктэ, паша задорын лыктэш. Тэгэнэ патыр йуквэлэ кийрэдлэш ўжыт, шум көргэшкок паша вийбим пыртаг, пашам пайсийн кийтийк жэпшшток пытэрэн шокташ ўжыт.

Шанэн шалгаш уке: шаналтал колтэт—йалбим шагалтэт, мэндэл колтэт—пашам цактэрэт. Нэрэш акли. Машинэй бишкэ сыйгырбийжидон, түргэ ровотаймышижидон эдэмвлэн шамын иктэш уша, эдэм пашам ик вольадон виктэрэ. Машинэн шык вусы логэржы тэмтэблэок шуан кылтэвлэм цуштыргэ пырэш, нэлэш. Мүнгэмырен ўрлэн пырымы олымым пырхэн, шава царнайдбим фонтанлаок шортийнвалган пырдбим цужгэ шывэн кийшкэ. Пойл гэж шагалши пырак шана кечий яйцэд он ярлалтэш, байдык пойлвлэ воядхышты вэсэлт пытэрнлэгйт, ураган гэдшила күштэ, вара ольэн-ольэн бишкэ ирбийн тэндийн тэйр шудыш кийран лымла лэвэдйт.

Козирёв машинашкэ пуа. Кэпкэйм вуйэшбий чакок чиал шындиэн, цырэжий пыракэш шимэм пүжэлт шынзийн. Кийнээрвурды йактэ шокшым кяргэлтэн шындиэн, пиш проворын ровотай. Царнайдбим вэйт югымлаок машинашкэ ыржа йога.

Галинэ машинэй ёнгыц олымым ыдыра. Бишкэйт машинэй ганьок шэнзыкдон икжэпийн ыдырал-ыдырал

нэлэш, олымым шырал-кычал шуа. Тэйдин паштэк вара вэсбивлэ роалтат, бэрэл лүл колтат, олым логбид пырцым айырэн шуат, изи аравлашкэй йорат. Кок мары ти изи аравлам носилкээш кого аравлашкэй намалыт. Царнайдэок нэнэй кечий мыч тэндийгэц олым ара докы, олым ара дорц эчэй тэндиймэшкэй лоптыгэ кыргышталаит. Олым арашты царнайдэок пу шэнзыквлэдөн олым кэрэлтэшвэл күшкэйлан пуэнок шалгат, аралышын яал лэйвэйкэй кийшкэй.

Машинэй сагашы пырдбид арам пуалтый машинашкэй намалыт, ирэ пырцым мэшаквлээш складышкы шывштат. Циланок бишкэ паша вэрэл шалгат.

Овэд йактэ бригады луаткок цэнтнээрбим шин шуш. Вады йактэйнде вэрэмэй чйдэрэйк кодын—нормым сийдэрэн шоктыдымла тами. Козирёв бишкэ турэш, нэр лэйвэйкэй вырсыкалыэш, колхозныквлэ вэйлэй шумэш күтбимлэ анча.

Кечийвэл качкаш кылтэ шимбим пырахэвэйт, ватывлэй тэндийн пичбигийдэточагышкы бэрвэзбийштэ докы кыргыжэвэй. Яаслы кийдэжбийштэ, соты кого комнаташты стэнэй тэрвэн рэдийн изи кыраватывлэ шалгат. Тэштэй изи бэрвэзбийлан кийт. Чайлтбим ирэ сэдэйрэштэ лиш сусун кечий мадэш. Кымда кого окньавлам звиш пачын шуэнйт. Колхозныцивлэ цилэ комнаташкэй сэрнэл пырэвэй, кыды ава-вэлэ бэрвэзбийштэйлан цээзбим пукшат,

Дээтплощадкышты изиш когорактэлэй иаш йактэшбийлан мадын шалгат.

— Дээткомбинатлан ава-вэлэ нымамат ак бийжлэйэп. Бэрвэзбий анчышывлэн пэрсоналлан колхозныквлэ бишкэгэйцэштэ шуат: киндбим, роколмам, шийшэр тарыким моло шуат. Дээткомбинат цилэ кийрмэ паша гачок царнайдэок ровотайш.

Пытэриш кечийн шишашлык нормым бригады биш шокты. Обэд эртбиймэйкэй машинэй арава тарта кийрэн кэш, иктэ цаш нэрэл паша шалгыш. Бригадыр анчал шоктыдэ. Рытланшы, тошты тартамок шындиэн ылын.

Вадэш тэндийн пичбигийт совеща-ний, пиш мытыкым, лу минутаным, протоколтэок моло биштэлтэвэй.

Козирёв шолмылаок попа:

— Мыйнъ такәш попаш ам йараты! Лачок, мыйнъ аш! Биньянъ... пытот сөрәт гыйнъ, биштән шоктыымлаэк ма? Айда иргодым коклы кандакшым биштән, аклирақ гыйнъ... поздаракын пырахән.

Ватывлә Козырёв дон ныигнамат ик ыштын ылты.

Галинә дон Лэксандрә тидын кәлесимбим төрек кычал колтәвий:

— Ма коклы кандакшым вәрц ылтына,—маныт.

— Ударныкла гыйнъ ударныкла! —Ишкинät кәлесиши.

— Айда, ватывлә, йажоракын кычална. Кокымшы бригадым соревнованиш ўжынä—Галинә сасла.

— Тәншәнә, марывлә!—Шура сыйғырәл колтыш, вуйжыгыц йакшар савыцым шүтән нальят, вуйжи мыңыц сартä.

Бәс кәчәш шиаш тыйгәлмәй анзыц бригадыр бригады анзылны пойтәриш бригадын ўжмашым лыдын пуш:

“Ма сөрәнә:

1. Нормыгыц гач кым цэнтнъэрбим утыракым кәчбій йыйдә ситәрәши.

2. Кок вәцийнәт иктәи вәсбиштән паша биштәмашым анчал миат.

3. Ийдәмбистиша пойрүбим йажон анчаш.

4. Олымым, ёрвәм пиш ирэн, аккуратны кычылташи.

Мәнмәм анчэн йайлымат биштәши ўжынä.

— Йарыктәнә, тәнгвлә?—бригадир иады.

— Йара! Ныима уты агыл!

Ужмашым йарыктәвү, паша эчэ чынъярәк тәрвәнйш.

Стъопанланат кудывичышты шалтый ак шо. Ийдәм пичышкбы то ёрвәлән мыйзәг кәә, то крәппльям, салком намал канда, олымым лүләш, кылтәвәм машинашкы намаләш.

Бәс кәчән рәзультат эчә йажоок йиш ли: вәс бригады ик цэтнъэрбим шукыракым шин—коклы куд цэнтнъэрбим биштән, пойтәриш бригадыжы—коклы вейзитым вәлә.

Ирок Козырёв кәчбій ләкмәшкок биньйылбы. Йыдал йалаок амалыш. Процок ўшты выйддон шыргыжым нөртәлтүш, төрек йыйдәм пичышкбы, т биштәи мәшинә сартым тартам ик шит кытим пыйкбын шуш.

— Ләлбірәк лиеш дә йыйләрәк

сәрнәм тыйгәләш.

Солашты күйтозы түтүтдон шакта. Тәвә колхозныквәлән йукат шакта, пашашкбы талашат. Йыйдәм пичыш то-лын шагалыт, Козырёв капна доны шалгалтаат.

— Тишток шың амалы вара?—иады.

— Тишток йә,—ййырләтән тарта вуйым анчыктыш.—Биндә маҳым ана пу сәй, анчыктәнә!—Маны...

Лачокок, имнүвлә тәнәэок каштыт ылнәжб, машинә чынъярәк сәрнә. Олымат пойсирәкбен ләктәш. Козырёвлан кок эдәм цүц-цуц күлтәм пүэн шоктат.

— Кырык вйлкы күзэнә!—Козырёв сасла, күлтәвәм роалтән-роалтән машинаш шышкәш.

— Роал дә локшыц на! Маҳым ит пу!—Ишкинät сасла.

Бригады пытот старайа. Цилән иктим шанат—аньәш ўжмашым ситәрән шокташ. Кымшы кәчәш коклы шым цэнтнъэрбим лыктәвү. Коклы кандакшым йактә шокташ кәләш.

Тәкә гань кого капнавлә шылымлаок шылән пытәвү. Нынбын кашар вуйышты биндә пойломуышкылә ак анчы. Изиш ѡрдыштырәк—кого, кымда, кужы олым аравлә аралэн шындибимы. Хозәйстан вәк кого фронтышты биндә паша сыйбимаш лин шокта вәлә.

Цилә пашаок ударнык тъэмпидон кәш. Цилә тормыжалтмашвәм кәрәләйн вик кычал сыйгәвү. Тагачы кылтә шимашын остатка кәчбій.

Ходёр сусу лии шынзин, бивыртән йыйдәм пичышты сәрнәләш, колхозныквәләдон шутын биштә, пашашты палша, күлтәвәм намаләш, шүтә, пултым машинашкы пойрүбим намаләш. Кайәш—цилә колхозныквәләнок шылдыр күзэн. Ватывлә саслат, мырыкалышыт, ваштылыт, шутыавләм биштәт.

Нынбын практик савыцвләм мардәж лывышылтәш, шалнәйт ләкшы пыракәш ронғыжы ўп йәримвләм мадыкта. Пыракәш, тыгыды балцыкәш чакок тәмшүй воздухышкы кәчбій соштат бишкә шөртнүй йалвлажым кәрбәләш, витәрә. Миколай Лэксандрә, йакшар савыцсан, йыйдәм пичышты пүртшәи мардәжләок сәрнәләш. Тиды

колхозынтыжат иктийнгүйцтэй когон старайа. Иктийнгүйцтэй когон тыйдилэн кэгүйжгач паша вэрэштэй. Хозойстваштэй кандакшийэдок, план сэмийн юэдоклан коклы паша кэчбим цилажий ровотайэн лыкмыла. Тидбэйшикэтшок ганьок ровотайыш. Марыжы колхозынтыжат ак ровотайны, тыйдэй бордийштэй кустар артээльштэй вуйлалтэн шалга. Марын шользыжы—алашты фабрикйштэй, комсомол сэкретарынтыжат шалга.

Ик кэчтэй Лэксандра канийдэ, кырблтыштэй паша шалгэн. Тэнэг гүннэйт чаката изи кэпэн пийсэй Лэксандра нынгнамат бывиртэн каштэш. Шуды паша кэчбим утларак тыйдийн пайш чучы. Тырэдмий годын марын шыжаржы Овдоть палшалтыш, цилэ сэмий—кандакшийэдок шотэш 158 паша кэчбим ситэрэн лыкты.

Хылтэй шимаш тагачы пытэй. Тэнгэчбий лач пайдайтэй шиэвий, тагачэш овэдийтэй рашт пытэрэш манынок тэнэг кырэдальзэвий. Мам шанэнйт—баштэн шоктэнйт. Паша пытэй анзыц Хөдөр Павлыч цилэлэн увэртэйш:

— Качкындалдаат—төрөө погынымашки!—манын!

— Кашартыши погынымаш!—Фэдулов пэлэштэйш.

Остатка мэшаквлам йыйдмийн пичигийц мыйрим мыйралтэн кандэвий. Ватывлэ Галинэн йакшар запонвачым шэнийбик вуйш юлштал лүктэй шийндэнйт.

Колхоз кудыгичи сага, сирэмэш, цэцэн (сэтэн) тэрвэн ватывлэ шалгат. Пүрэньявлэ вийлий, арававлэ вийлий пүэргийвлэ тавакым шыкштэн шийнзэт. Ладнаан попэн шыцмий монгытэй ватывлэн йангыра йуквлэ, потькавлэ шактат, ваштылыт моло.

Хөдөр тырэдмий вуйшты кэгүйжийм төрлэлтэйш, кок кидгэ стол вийлан тыйблалт шагалты:

— Тангувлэ, пачам! Властьям айрыда!

Призидиумыншки Хөдөр, Фэдулов, Ишкен шийнзэвий.

— Повесткаштэй ик вопрос вээдэ: цилэ цымырэн шоктымаш итогийд. Кү мам кэлэсэй?

— Йара, Павлыч, пакыла!

Хөдөр кидшэйм кийшнэнши шыральят, кийшбим анзыкылалаа баштэйштэй, докладын тэнгэлбий.

— Цилэок йажон биш эртэй гүннэйт, тормыжлалтмашвэл моло лиэвий гүй-

ньят колхоз бишкэ пашажийм пытэрэш. Пүрэдмаштэйш, кылтэ шывтымаштыш шайык лимашнэ пашам биш кыр, шийндийм срокэш цилэ сэйнэн шоктышна. Кылтэ шимаштэй ик кэчбим анзыц пытэрэшнэй.

Хөдөр колэктывийштэйш паша ашык гишэн попыш.

— Сола хозойства паша ёдьрвлам, сэх приставлажиймок иквэрэш цымыралмыдонок мэ пасна бийшши хэрээнвэл аздылтышна. Кийдэй цымырымы гишэн правитьльствын постановлэндийм бийшший вик шоктышна. Бийдэ мянмэн задачына тэгэн—цэшнэндийн ровотайши бишкэ турэш хэрээнвэл нэлэн палшалтэн пуаш. Тыйдиймэт бишкэ сэмийшк бинэ ўжин пырташ кэлэш.

Хөдөр изиш шагалалты, нэрсавыц дон пүжэлтэйш лэпкэжийм биштэйлбий.

— Тидбэй мянмэн долгына лиэш—манын кашартыши.

Изиш тырлалт шийнзэвий.

— Палшаш кэлэш, мэ сэйнэн кэргийн гүнн, күшкок шонна гүнн, кыцэ ат палцы вара! Тывэш Йакимий примэрлэн налшаш: имнижжүү укэ, кү вара палшэн пуа? Клахой клухойлаа кэлэсэйл аж пу, слобой слобойбим видэн аж кандышт. Бишкэ турэш хэрээнвэл нэлэнт бишкэ турэш хэрээнвэл палшэн аж пу.

Погынымашки ош картузан, ирэ выргэмэн мэлбээц толын шагалалты. Стол докок пызьиргэл пырыш, Хөдөрлэн сирэмш пумагам кычыктэн пуш. Тыйдийжэй сэйнэжийд он выртышток анчал лыды, мэлбэцлэн тамам кэлэсэльшт, погынымашки сэгбэрэл кэлэсэйш:

— Тангувлэ! „Путь Ильича“ промкохоз мэамянгэц палшыкын йадэш. Колышта!

„УБЛЫМАШ“ КОЛХОЗЫН
КОДХОЗН ИКВЛАЛАН,
КЛОЗХНЫЦЫВЛАЛАН“
Шергэжэн тангувлэ!

Мэ паллэнэ, пашадам тэйши кого ашкылын пытэрэштэй, цилэ цымырэн шоктыштэй, ударынк паша сэмийнши яжон кайыктышта. Сэдийндон мэ тэйши докыда, ик кого ёвэн—Совет Союзны—игийшгэвэл, шүмбэлвлэлэйнадын кэлэсэнэй. Мэ, „Путь Ильича“

промкохозын колхозныквла юшкыим-
нан промкохозын цэштэн лймжым
тёр намал шийн кэрдт. Машиня си-
тыйдбим гишэн мэ түрэдмаштэт пачэш
кодна, биндэ кылтэ цымырымаштат
пичэш киэн кодна. Кылтэм шывштэн
шоктыдэлнэ, капнавлышкы капнады-
дэлнэ. Шумбэлэнд социализмэн пал-
шыким тэмдэнгүц мэ йадына! Мэн-
мэн интээрэснэ иктэштим интээрэсок
ылэш. Мэнмэн эксбик—дилэн эксбикок
лиеш. Мэнмэн йатмынам пылышэш
пижтэ ада колты, шумэш налтэ ада
коды манын когон уанэнэ.

„Путь Ильича“ промкохозын кол-
хозныквла да колхозныцывла“.

Ти йадмын колхозныы влакоч
шум вашт шижин колыштэвэй.

Ош картузан эдэм тийнамок кэлэ-
сэн пуш:

— Малённа кым кэчэш вийц имны
дон кэндакш колхознык кэрэл лиеш,
маны!

— Колтэнэ, тэнвэй? — Ходёр йады.

— Аньзүцок кэйэм! — Козырёв сүгбий-
рэл колтыш.

Иктэй вэсэй паштэк колхозныквла
кэш маныт, социализмэн палшыким
пуаш сөртэй.

Постановлэниим ляктэвэй:

„Путь Ильича“ промкохозын юш-
тэн шоктымдымыжы тёрлэтиэн
пуаш вийц имны дон кэндакш эдэ-
мийм кым кэчэши колташи. „У юлбамаш“
колхозын правлэнийн солаштыши
юшкэт хрэсэн нэээрвлэ лойбүү күл-
ян палшык кэлэши, пайлэн налайш да
кылтэштим шин пуаш палиши“.

„Путь Ильича“ промкохоз киндэ
цымырымашты шайык шывшылт кэн.
Паша силам пиш худан шагалтыл
миэнйт. Андак сарладон түрэдбийнйт.
Ваты шүдбү коклывийц кылтэм түрэд
ситэрэйт, токыжы мырыкта. Юшкэ
нормэм ситэрэнэм, тидын гачши акат
кэл манын шайлеш. Паша организа-
ци укэ, кү мам шана, сэдбим юштэй.
Пашкуды колхозвлышкы машинавлэ
йарсымийкы, машинавлэдон түрэдэш
тийнгээвэй. Түрэдмаштэт пүлэ пачэш
киэн кодэвэй. Ййроваш цилэ вэрэок
шинят пытэрэнйт, промкохозын кыл-
тэжэй эчэ нырышток.

„У юлбамаш“ гүц толши вийц им-
ниэн, кэндакш эдэмэн бригады юш-
кэ организуйалт мыштымыхим, тёр-

бин паша видбимыжим раскыдьинок
анчыктыш. Айыртэмбийнок Козырёв
старайыш. Цилёнок вуйэшбийт “ильи-
чэвэцвэллэн” примэрым кайыктэн пу-
аш шанэнйт. Нийжёт пачэш юнэш-
тый кодэп. Паша анчэнок йажошкы-
ла сэрнэлт кэш.

Ты вэрэмэн юшкэт хрэсэнвла, кү-
лэн палшык кэрэл лин, цилэн колхоз
ййдбим пичиць кылтэштим кызгэ вэ-
лэ шывштат. Тыштакэн эчэйт мүнэн,
торгэн машиня ровотайа. „У юлбамаш“
колхозын ударнык тъэмбийжы юшкэт
хрэсэнвла когон цүдэйбийт: Тэ-
гээн кэрдтмашим нийн иктэт шаны-
дэлбйтэйт ылбы.

Йакимлэнэт колхоз юйдбим пичиць-
тый кылтэм шит. Тыдэн ёмбичгүц
кылтэжбийт колхоз имнидонок шыв-
штат. Йакимлэн вуйта юлбий стол
лошки пырэн шийцмэлэ вэлэ чучэш,
ййдбим пичицьтый сэрнэлэш, юнэш та-
мам кычалаш—пиш кынын цилэ вэ-
рьштый шагалтымы—пиштимб. Тыдэн
киндбим шит ылнэж, пашажий гын
тыдбийн укэйт.

— Уты эдэм ылам,—шана,— нийн-
лэн мийн совсэм юлбийн ылам. Нийн
шукуйн ылыйт, ик сэмий, мийнжы юш-
кэтэмок ёрлэн постол пыжашштэм
ылэм—каштам.

Юшкэт ылмыжим Йаким шум вашт
шижин колтыш, юшкэт лымыжим, юш-
кэ кэрдтэймжим шаналтышат тата
шумбийжэйт охырын вэлэ чучын кол-
тыш.

— Юшкэтэм ылам, юшкэд эдэм,—
вуйышты тата пролаок прола, кол-
хозышкы шывшэш.

Стольан со тэрвэйтэш:

— Аштэт, вийлкү кымылтмы гишэн
попышна, лакнэ вэт,—манэш.

— Имниэм тэнэ... Пачэштэрэш.
Имни укэ, паша укэ, тэмдэнжы вэт
совсэмок вэс паша.

Йаким тидбим гишэн, топлоток ша-
на, ти пач вэрэмштэйжий айыртэмбий-
нок со шанэн каштэш.

— Юшкэтэн кэрэк ма лижий—юш-
кэтлэн вэлэ тыйнэ, выдайт ик патькал-
тышинон ик точкашкы лиеш гын
кү маклакамат чучэн кэрдэш, колхоз-
ышты гын вэт—кого сила...

Биндэ Йаким колхоз гишэн со йа-
жо сэмийн анчалэш, колхозышты ци-

лажок кынештэрэн толкын слайэн шыйндымблэй кайш, иктама лимы го-дымат колхоз каньыларакын сыйнэн лактеш.

Колхоз йыйдым пичи цилә нэээрләнок пачмы, келеш гыйн шывшты, ши. Лачокок шывштэнйт. Кылтэ аравалам шывштэн пыртат, мийнгэш пырцы мэшаквлам, олым-эрважым на-нгээт. Сэдэй гишэн бишкэт храсанывлам колхоз вэки шүмийн толыт, кулаквлам вэлэ тырхыдымы ырлат. Йыйдым пи-чышкыблэ шёйдийн оролат, Колхозгыйц бишкэт храсанывлам, нэээрвлам ўкшиктийн колташ манын, ма шон арик-сурек ёльяквлам лыктыт.

— Киндбидам, колыда, цилагэ пура пындашкок ыдырэн нальйт, кечэш ик килом вэлэ шуэн кодат.

— Колхозныквлам китайбишкы вырсышки поктэн на-нгээт.

— Вольык качкышым, роколмам—иштокок ыдырэн лыктыт.

— Тагышты социализм лейвэлэн фундаментэм пиштэнйт маныт, варыт фундамент вэлэн цилә колхоз пурлыкым йёраш тийнгэйт.

Митрин Мария, мэльнийц ыйдир, кечэй анчэн ыдылын дэй төрөк—колхоз киндбим ик пырцойдэн нальйт дээчэ тамагань толгывлам эдэмлэн шүдий тэнгэгц ыйдит манын попыш.

Колхоз правлени киндбидаймашым (пумы заданым) актвэлдон анчыш. Ходёр киндбидайм план гишэн когон шайышт пуш—цилә ик-нашты срокышты пуаш кэрэл манын попыш.

— Ти кого кэрэл паша социализм стройэн кэрдтмблэнна экзамэн вэрэш ылеш. Экзамэним сыйнэн, социализм вэрц кэрдэллэштэй кэрдийн.

Кыды-тидэйвлам цырэштэм кыптыртальевэй моло, шайагарэмбим ыдыралальевэй, мышкындышкы какыралтальевэй, йук лыктэок иктэй вэсэй вэлкышты анчальевэй. Вуйта изиш бишлэй чучэш. Бишкэ көргүштэштэй цаклымаш ли—ак ли, государства бишкиминок, ровочий-храсань государства ылеш, путэ ак ли.

Погыннымашты ик йукат уке.

— Ну, тэнгэлэй, йылэрэй шывштэн на-нгэаш келеш,—Ходёр манын.

— Со майнмангыйц дэй майнмангыйц,

майлэннажы кынам?—ик-кок йуквлам шактэвэй.

Активиствлам тэгэньвлам пингийдийн кычальевэй, кулак пышан шайавлам викок пытэрэвэй.

Вэс кечэшок мазар келеш цилә оптэн ссыпной пунктын шывштэн шагалтэвэй.
“Ик пырцойдэн” налмий гишэн шамаквлам лайпциргэн яамэвэй. План си-тэрэн колтымыкы кодши киндбижы цилә колхозэшок коды.

Государствылан киндбидам пумэшкы, колхозныквлам киндбим паша кечэй сэмбийн авансла нальбин шалгэвэй.

Лач пытэртбийш рошотымок ной-авр тийнгэлтэйшн, вырлык дэй фураж киндбим айырэн кодымыкы, биштэн пүэвэй.

Пытэртбийш рошотым паша кечэй анчэн биштэм годым йукланышывлам лиэвэй. Кү чайдынрэй пашалэн, яжон пыт пашалайштэйлэй дорыц чайдын на-льевэй.

Биндэ саслэн, вырсан моло колхоз правилым бинэштэй яарыктэп.

— Төр агыл тиды, алтанзыц! Йэд-ок шотши майньбин шукурак, киндбим чылбай путат!

— Тэвэш ровноправиэт! Ма вэрц кэрдэлнэ вара? Майньбин шым логэр, Козырёвийн вэйзйт, майньбинят изивлэйлит.

— Э-э, шуды качкаш гыйн—майнь-йт кэсий ылам, пашашкы гыйн—уке,
— Ишкин наинблэн попа.

— Нэлэш цилэн ударныквлам ыл-ыт, пашаштэй гыйн—майньгийцэм пас-на ак ли бэл,—Стъопанат пэлэштэйш.

Лодырвлэлэн яжо урок ли. Аванс пумыкы колхоз паша эчэ чийнрэй кэш тийнгэлбай. Чайдырэй нальштэйлэй бишкэ самынштэм яжонок цаклэвэй. Бишлан кэрэлэт пашашкы яжон пок-та. Биндэ цилэнок цаклэвэй—ударнык-ла пашалбимаш колхозланаг вэлэ аг-ыл, бишланят пурим пуа.

Колхозын киндбидайм Йаким со анчэн вычыш. Кулак шамаквлам лүдбиктэй моло тыйдым биш лүдбиктэп дэй тата ышышты кишэй постолым ко-дэвэй. Киндбим пумыкышты, киндбим пайлэн шоктымыкышты, Йакимбим колхозыкы тамажы ёньят шывшын-ок шывшэш. Стъопан пашкуды докы шывшэш.

И кэнэк вадэш Стёпан стол лошты шынзэй. Стол вайлн сымавар ольян шүлэн шынзэй. Стол йойр—вятажжы, тъэтэвлэжжы. Стёпан чайбим йүэш, имни анчаш талаша. Окниа түнш шокши пыцката шыжжы йит шагал шынзэйн. Лампы соты окниа вашт борьыш шудыш кымдан вазал шынзэйн. Стёпаным арашибиглавл ёрйктэрт. Окниа вэкйлэ сэрналтэок, окниам пачин шуш. Окниа вашт бэльцаагийн Йакимын авзи вуйжи кайын колтыш.

— Токэт тольым, пашкуды... Тэвэ! — Кечалтшы уси лоэш йирялтбимашжжын тайэн, окниа вэрэш пумага лаштыким пиштш.

Стёпан йук лыктэок пумагам шэргэлбийн, Шалдыран төрсөр сирбм буквавл тъэтградь пумагашты тыйшкй

тишикй пыльэн-вочыкин шынзэн кэйт.

— Санькаэм сирбш,—шыжгатя йукын Йаким маны.—Аньят, тэнгэок вэл?

Стёпан цуу-цуу лыдын ынгылыш:

„Йаким Журальов йадэш, Йаким нээр хэрээн ылэшшт, колхозын пырташи йадэш. Сэмийн вольык инвентарэм члбэнши сирбш манам, бэйрэлтэштэок „У бэлмийш“ колхозышты лиаш манам“.

— Ишинэ шэрлй, когоэмэш. Сираш худан сирбм дэл лыдаш күштылагы. Иргодым правленыилан пуэм,—Стёпан маны, сирбмашим бэшэнши кийжжы пиштш.

Тэлзэй пыл логбц анчал шындыш, пыць ядым шэргэл колтыш, ши валган сотыжидон томавлам, бэльцаам сотэмдэрл шындыш.

(Рушлагийн Зиновийев С, сэрэн)

Н. Нээкрасов

Салтакын ёважжы, Оринэ

Иангылышвлэ, шыжжы ядын,
Ма охотныклен тыш толна:
Эртйи ин амалым вэршш,
Тау ямы, миэн шона.

— Пуры вады, шонги папи!
Мам ойхырэн сильк шынзэт?
Ай, тийн колышашым шанэт?
Шуок! ти шанымаш—такэш!
Аль тийн токэт ойхи пырэн?
Попы—аньят мийн ытарэм.
Иасы ойхыжжим мийнланэм
Оринажжы пачы, шайшты:
— Лач кэндэнш и вэт эргэмэм
Мийн ужтэлам: укэ ыллы,
Бэлэ, колэн—амат пайлэ,
Увэржжайт вэт укэ ыллы,
Ужаши акли, манам ыллы.,
Эргбим толынок шагаллы,
Тыйдим воксэшок колтэнбт.,
Оринажжы эргийжлэй

Момоцажжим шокши фалтэн,
Мэлэнхвлам куэшт пукшэн,
Иван вайкы сусун анчэн!
Ты суужы кытых ыллы:
Эргийж цэрлэнэн толын:
Ийдым хуртка пиш кахырэн,
Ош кытцбийшты вээр вэлэ.

— „Ави, мийн парэмэм,“ — маны.—
Самын попыш—парэм биш кэрт;
Иван ёрнай ясыланыш,
Вэс ёрнайжим тырхэн биш кэрт.
Попаш цэрнайш, шийн шийланыш
Ийчикаат кэлэсэн биш кэрт.

— Ты яардымаш, яасы цэржж
Кышты эргэт тэрвэн пижжин?
Шачын мэрцбик ыллы гыцэ?
Оринажжы кийнбл колтыш,
Тыргыжланэн тэнэ маны:

— Пиши цаткыды шу кэн-кйлэн,
Шу кид-йалан эргэм ыллы!
Тыш, камисиши, ти бэрвэзбим
Цэрэн анчаш пыртым годым,
Питьеэргийн анчаш толши
Гэнбэрал вэк пиши цүдэйэн.
Тэвэш: ти пёртлиг прээнхвлам.
Иван бишкэдшок намалын.

Уший вэлэ парсын ганы
Выльгыж листкэ кайэш ыллы.,
Эчэйт Оринэ тырлыши.

— Попы—ойхым, яасын шорб!
Ма эргэтэйм пуштын вара,
Тийн эргэтгэцэд яадынат сайд?

— Мийнбл пайлш цацыдэлам,
Ти орлыким вычыдэлам...
Иван мийнбл со сэмэлайш,
Пуры шайам вэлэ попыш,

Кәчбыйн, кайын пыйтыш, кошкыш..
 Шоткэ вәлә тавардон роэшт,
 Куды лошты ольэн кашты,
 Шүкшй портнам олмыктылыы,
 Кавштавичым пичэн кашты,
 Да сарай ләвашым төрләш,
 Ләвәдәләш сөрән ылбы..
 Лыж кид-йаджы валэн быш кә:
 Ик кечәш колымжы аның
 Вазы, майнәшок кийнбильбы.
 Сәндәлбикым, шокшы кәчбым
 Иван анчал сәрнаш ләктүй;
 Майн сагажы вара кәшбым.
 Вольык пичыш ольэн пырыш:
 Эдэм гань вольыкдон простиш;
 Портон, ёндон, момодадон—
 Цылт остаткам простиш сәрныш.
 Сәрән мычкы Иван кәшэт,
 Пиш шаналтэн анчал колтыш:
 — „Тыйны, прости, сәрән, цәвэр,
 Майн изиәм годым тыйным
 Шуки сусун салалтэнам!..“
 Иван йукын мәгірләтбыш..
 Корныгыцла мыралтым йук
 Пиш тынғран шактэн колтыш,
 Кыцә кәрдеш йукшым лыктын,
 Иванат мыралтэн колтыш:
 — „Лым ош ағыл!..— пиш қахырыш,
 Хыргә йасын шүләштйлыы,
 Сирәм вайкы шынгалт вазы!
 Иал йәжүнгүй укә ганыы,
 Иалжы вайлын шалгэн ак кәрт,
 Вуйжым кымык вәлә сәкә.
 Ик цаш нарбы майнәш толна..
 Жәпшүй—шокшы шошым кәчүй,

Шыйжвыйк шишкы, мыра ылбы.
 Пиш лүдбыйн түй ыйд ваштшы
 Йасыланыш, күрәдәльбүй:
 Вара шамжы йамы, пыйтыш;
 Колым аның со тыйдйлән
 Служба годшы биштйлмашвля
 Кайыт тама: пиш шайлана,
 Майнәш-аның шолткэ каштәш,
 Түй выргемвлам чия молы,
 Быштим шырә, йагылтыләш,
 Со салтак мыривлам мыра,
 Кыргышталәш, түргә, сасла,
 Со пичалдон лучкә шиеш,
 Вак портат цилә ришкәлтәш,
 Тыртнья ганыы, пәл йал мычны
 Шалга, йал парниадон кузад.
 Шынгалт кәш... лүдбыйн анча...
 Кымал вазы—пиш сарвалад:
 „Вашә благородды! Вашә!..“
 Ужам: когон йасыланад.
 Майн Иванлан: вазок, маным.
 Тырлыш, олмангаеш вазы.
 — „Йымы, эргем коды!..— манын,
 Пиш сарвалән майн ыдылым.
 Ирок вара шамжы пырыш,
 Майлам ольэн тәнә маны:
 — „Ави, прости... ави, цәвэр...
 Тыйн эчә бишкәтәт кодың!..
 Иван вайкы шынгалт вазым,
 Майнбүй простишым, шывшальым...
 Икон анылныш сартала
 Йылэн, шылэн, пойтэн йөрбүй...
 Шайа чойдү, өйхү—әнгүйр,
 Пындаштымы кәлгүй әнгүйр!..
 (Першут П. сәрән.



Шкловский

Бэломорстрой

(ОЧЕРК)

Пәрви Российйм тангыжан сәндә-
ләкәш шотлыдәләйт.

Тыйнгәләок тыйдй и пыйтэн.

Лачокшымок йә: Шим тангыж улы
дә, проливвлә дон питбүрән шындымй,
проливвләштйжы йайлвлән пушкавлә
шалгат. Фински дон Ботнически
заливвлә ылынныт дә, тәлбим күйлә-
нүйт, кашташ йарыдымвлә линүйт. Лә-
довитый окәнанжы совсәмок иән ылын.

Тихий окән.

Тихий окән пиш майндырны ылын.
Тихий окәнанштат ивлә каштыт,
тыйтбүрәвлә шалгат.

Российны худа тангыжвлә ылынныт

дә диләок шәпшәлә ылынныт.

Ләдовитый окән вашт кән ат кәрдт.
Пәрви, Россий ылмы годым, түй окә-
н вашт иктәт тәл гач шалгыдә,
вашт ләктүйн кәрдтә.

Ти Ләдовитый окән Балтий та-
нгыж гүц совсәмок пасна ылын; Ләдо-
витый окәнаншкы кәш гүнин Сканди-
навски полуостров йыр тыйшкүй сәр-
нэн кәмбүлә ылын.

Цилә Балтик тангыжым вашт ләк-
таш кәләш дә вады Атлантик окән
гач эчә кәмбүлә.

Шим тангыжат тыйнгәләок пасна ылын.

Тихий окән дон Ләдовитый окә-

анжы Бэргингов пролив гач йогэн ла́кшы ивлә дон ушналтын ылын гыйн вәлә.

Вашток кәмән корныжы тишәц гач нымаханьтат укә ылын.

Рәкәвляштәт йажожы укә ылын. Йыл Каспий танғыжышкы йогэн, Каспий танғыжышкы йогэн, ныигышкат ла́кташ литә. Крузвләж Йыл мычкы со вѣд ваштарәшлә кәнбәт.

Дньәпбыр—анжаш гыйн кого рәкә дә порогвлә тидбим коктәш күрәйнәйт. Кок рәкә ылын: күшәл Дньәпбыр дә ўл Дньәпбыр.

Нини пасна-пасна ылынит; сәдбін-доңжок нымаланат йарыдәләйт.

Сибириштыш рәкәвлә шуку вѣдән ылынит, кымдавлә, кужывлә ылынит дә ивлә ләвакы йогенәйт, ныигышкат ла́ктай кәртәйдәм Ләдовитый окәнышкы пырәнәйт.

Цилә Российжок Ымбыл монгырыштыла шәндәм тома гань ылын. Ти тома нымахань айарымат ужтә, кызамат гань пиш йыкырикә, сәндәмәй ылын.

Октьәвр рәвольуци лимәкі тидбим совсәмок вәс пачаш Ьаштәнәйт.

Дньәпростройим стройымыкы кок Дньәпбыр вәрәш иктәи лин шәнзә.

Балтик танғыжат йажоемәй: ләдо-колвлә (им пыдыртышы йори пароход-влә) пашам Ьаштән шалгәнәйтәт, Ләнни-нградски порт тәлбимат, кәнгәйжимат, и кыд мычкок пароходвлә каштын кәрдтәмәй ылын.

Нъэва рәкәм Маринински систәмә гач Йыл дон дә Каспий танғыж дон-жат тагынамок иктәшкы уштарымы.

А ти әртәшүй ик и дон биндәкш төлзәштәйж Балтик танғыж дон Бәлый танғыжым иктәшкы уштарән шәндәмәй.

Картышкы анжалмыкы ғынь, Нъэ-вам ужат, Нъэвагыц вара Ладожски йәрәим, Ладожски йәр паштәк Свирь рәкәм, Свиргыц вара—Онъэжски йәрәим.

Онъэжски йәр вәс монгырыштыжы — водораздъел (вѣд айыртыш); тидбигыц пакылажы Вык-озэрә ләймән йәр ыләш. Ты йәрштәйжы — годышты мазар кәчбай тыйнәр остров ылын.

Вык-озэрә анзылны тыгыды йәр-влә әчә тамазарык ылынит.

Вык-озэрә шайылныжы Вык-рәкә ылын, тидбигыц тәлбимат кәнгәйжимат йогэн; дә пиш чынъ йогэн, тәлбимат шайкш гань пар ти рәкә вәлнә шал-гән, ўшгәштә шалгышы имнигыц пар ла́ктәш машанәт.

Тиштәкән, тамазар шуку тыйжәм и пәрви танғыж ылын.

Ти йәрвләэт—ти танғыж гыц код-шывлә ылыт. Ти йәрвләм кәйзәт Бәломорски каналдон иктәшкы ужта-рән шайнәмәй.

Ти каналышты—луа гындәкш шльуз, лудкы плотинә, луаткоты вѣд колтым-влә, нылләй дамбы.

Дамбывлә йәрвлән вѣдәм тәмән-тәмән күшкәй лүлтәт.

Йәрвлә лөчән шайшты ганьвәлә тәмән шайнәмәйт, иктәи-вәс-штәйдон пижәнәйт, ушаналтынит. Рәкәвлә сәк пытәри тупынъ вәкылә йогаш тыйнәләвәй; йогеви-йогевәт, цәрнән колтәвәй.

Пиш шуку вѣд погынныман вәрлин шәнзә.

Нылләй километр кыташ каналвләм кү кырывләәш совсәмок угыц биштәмәй, капайымы. Онъэжски йәртәцти каналышкыла Повәнчански шльуз-влән кого ташкалтышвлә мычкы шаймлу мәтр күкшүцбашкы Караблы-влә кузат.

Каналым совсәмок угыц дә у ста-тьян стройымы.

Шльузвлән кого капкавләштәм дә шльузвлән сыралым йөнвләжим пунвләм Ьаштәмәй.

Каналын стәньявләжим рәжвлә-дон цаткыдәмәй; циләж 921 куб. мәтр рәжбим ромы. Пасә рәжән пәлтүнәвләм, совсәмок у конструкциявләм Ьаштәмәй.

Пиш интәрьесный бетонный стройи-машвлә улы.

Стройышашлык матъэриалвләм вәр-вләшток моныг.

Вәрвләштәт совсәмок у статьян стройәнәйт, стройымаш у йөнвләм моныг.

Ошма вѣдәм вашт колта, торфат вѣдәм вашт колта дә тиштәт йөнәм мон.

Ошма вѣлән торфым оптымыкы, торф вѣләнжүй ошмам, ошма вѣләнжүй эчәйт торфым,—тәвә тәнгәлә вашталтышла ланзын оптымаштәт ош-ма дон торфәт вѣдәм вашт ак кол-

тэп. Кыды дамбывлажий тэнгэлэок тэвэ стройэнйт.

Сүэцки канал 164 километр кыташ ылэш, Панамски канал 81,3 километр кыташ.

Бэлморско-Балтийски вийд корныжы 227 километр кытан ылэш.

Ти корным строймаш пиши кого паша. Ти строймашын систэмийшкэй жий Свирстройын кого соруженыйвлажий пырэт; Свирстройжын каждый плотиняжок—патырланымаш да научный открытии ылэш.

Бэлморско-Балтийски вийд корным закльучонныйвл (пигийрмаштэй урдым преступникувл моло) стройэнйт. Пашажий ОГПУ виктэрэн шалгэн. ОГПУ-н ровотныквл ти строймашым органыизуышвл ылыт. ОГПУ плотиням стройэн вэлэйт агыл, строймашдон эдэмвлажиймат тиды совсемок вашталтэн, вэсбэвлэмдэн.

Эдэмвл цилэ вэцбинон толшывл ылыт. Тиштакэн уголовный дьэлавл гишэн суйим махань шон эдэмвл ылыныт, вредитель-инженервл, шоливл моло ылыныт. Ниний кидтон тидбивл цилэ строймы, ниний пашам пиши йажон биштэнйт. Сэдийн-донок, ти строймашкы Сольц тэнтолынат, ти стройиш эдэмвл лымдон, ти закльученнийвл анхыкта. Сибирски рэкэвлэн тэнгвляштэй кийзт Аргангэльски дон уштармы ылыт.

Каналым биштбимыштэй жэп лошты ти эдэмвл когон вашталтыныт,

вэсбээмийнт. Каналым строймашты тэвэ тиды сэк когоожок, сэк цүдэйий мянжок ылын. Каналым пиши когон кид-йал лүлтэлтмийдон биштэнйт.

Каналым строймашты годым эдэмвл ау квалификацивл плучайенйт, у пашавлэш тымэнйийт да бетонщиквл, подрывниквл, геологвл, гидротехниквл моло ниний линйт. Каналым прынимайшы правитээльстывн камисш канал строймашым пиши йажоэш лбктийн.

Ти ик и да биндэкш тыйз гачижы Карэлиштэй тэлбим, тайга дон тундрэштыш тэлбим эртэрбим. Пишок нэлэй условивлаштэй каналым капаймы, кү кырыквлам ромы, бетоным оптымы.

Бэлморский канал Балтийски таныхж дон Лэдовитый окэнн уштарэн шийндэн, Лэдовитый окэн пароходвл каштын кэртмий Карски экспедици и йайдэок анчыкта. Сибирски рэкэвлэн тэнгвляштэй кийзт Аргангэльски дон уштармы ылыт.

„Симбираковын“ походши Владивосток дон Аргангэлским уштарыш.

Днээпростройм строймаш, Бэлморско-Балтийский канал, кийзт строймы мэнмэн у сооруженыйвл СССР-ийн тангыжвлажийм ик систэмийшкы уштарат, мэ тангыжан дэржавы лиалтэнай.

Россий порткутанжы дон бимэл вэкйлэй аяар гүц тупын вэкйлэ строймы ылын. Октябрён, СССР лиалтэт, сандалбик аяареш шон колтыш.

А. С. Давыдов-Сумский

Почётный грамоты.

(Очэрк)

Сэньт ёбрь.

Шийжийт шим партишдон мүлэндийм лэвэдэйн. Сола амала. Олицаштэй ньима йукат ак шакты. Сола совэтийн томаштыжи вэлэ йук шалга. Эртшэйт акли—тишкы халык погынэн. Тавак шыкщижий—ишким хыть ишкйлй. Молны лампын коро тыхжат тидым сотэмдэрэн сийнэн ак кэрдт вэк. Тавак шыкш лошты эдэмвлэн тэрвайнйлмийштэй шавын вийдыштэй арашынйвлэя кашмыла вэлэ чу-чыт.

Марывл цэрнйидэок шыкштэй, вайтвл вырасат.

— Шарнэмада!

— Шулаш акли!

— Вуйат каршта..

— Вуй каршта гийн, вэсбэлэн күштыгы!—Кэсийн постол кашаргырак пандашан мары йори мыскылэн манэш да кышэнжбигүц роалтыш мыйнээрйн тавак мэшакшым лыктэшт, цилэн колышты манынок сыйгирэ:

А—вот самосадки!.. Свээз, цаткыды... Күн намысыжы укэ гийн, толжы пойтэйрэжж!..

Тижакэн сола совэт вуйлалтыши
—Макаров кийнйил шагалты.

— Сола совэтийн кого плэнумжым

пачылтмашәш шотләнә,—манын кәләгәш дә тыйякәнок обфинотийәләй бригадиржылән Гущин тәнглән шамакым пуш.

Грушин кужы кәпән, тошарак лицән, кашар нәрән, кымлы и кытлаштыши,—талашидәок пәкәнжыйгыц кынъылбы, йаклакан ныйжмы онтылашыжым ниалтыш дә раскыдын кәләсйиш Тәнгвлә!

Марывлә шыйп тырлән шыңзәвү, шүлбим йуқыштат ак шакты, докладчик вәлкү оролән шындәнбәт.

— Тәнгвлә...—бригадир эчәйт кәләсбаш—партын крайәвой Комитетшын дә крайәвой исполнкомын постановләнйәжү сәмбән, кымши квартилаш финпланым сәнтьәбрь 20-шы кәчәш тәмән ситәрйашшлык ылни.

Пакыла докладчик попа:

— Сөлхоз налогым, страховым, самообложэнбим дә зайом оксам срок йактә түлән колтымынадон социалистически государствылан кәләсән мыштыдымаш кого пользым мә йыштәнә.

Тидын күйгү йүкшү кыштакенжү цүйтбәрләтшок тыйнләеш вәк—сыйгыр. Вәрэмән-вәрэмән мышкындаш йамдыймыйләок кормәштән, күшкү кидшым лүлгәл шында дә эчәйт валтән колта. Цамаквләҗәт шокшы кыртним молотдон шимбү годым тыл ипвлә шәпнймыйләок ләктүйт, шыңзәйшүвлә вуйышкы кәлгүйнок вазалыт. Тидын паштәк,—срок йактә йышләнок түлән колташ дә йайлымат циләмок шывышын шокташ сола совәтлән палышкәш шагалаш кәләш,—маным шамышты лачокок тәрвәнә.

— Кымши квартилаш финпланым лймйинок ти вәрмәеш тәмән шокташ илана цилә сәмбәньюк ситә. Ти шотышты мәнмән йышкымнән шанымашна, активностьна дә энтузиазма вәләлижү,—манын бригадир шайажым пыттарыш.

— Докладчикгыц күн ма йадашыжы улы—сола совәт вуйлалтыши Макаров марывләгыц йадәш.

Ик-выйц минут иктәт йукум лыкши биш лият, вуйлалтыши.

— Бынъә кү попалташ шамакым налнәжү?—манәш.

Ик минут нары әртүштәт, тонгылгыц 20 и кытлаш мылоәц кынъылбы дә шамакым йады.

— Тәнгвлә, мәннән сола совәтйин члын-

жү дә финармәйәц ылам,—куштыңын, рашикыдын тиди тыйнләб,—тәнә мәйнбим Красный армишкы нальевый. Мәннә кәрек кынамат пашаңгыц күрәлтәлам, пашам йышкымәмйиңләок пыт кычэн йыштәнәм. Мәннә йышкә участкаштәм финплан тагачы кәчәш 40 процәнт дон ситәрйимб ыләш, а сәнтьәбрьин 15-шүй кәчәшшәжү тиди 100 процәнтгэ ситәрйимб лиәш, манын кәләсәм.

Колышт доко, тәнг, кыцә тыйнбим фамәльэт—бригадир тидигыц йадәш.

— Рәбров—манәш тидигүй.

— Рәбров тәнг, кыцә тыйн ти пашам видәт, финпланәдбим тыйнкыцә тәмаш сөрәт, мәләннә тыйн ўныят, шайышт пуэн кәрдәт?

Рәбров кахыралтыш, изиши шанал тальят шайышташ тыйнләб.

— Пашам мәннә тәнә видәм: пыттариок—токәм намал толымам ам вычы, томагыц томашкы йышкә каштам, хәсәнъвләм ыңылдарәм. Варажы—пашам мәннә йышкәтәм агыл, бригадиромсомоләцвлә дә актив пашат: учитьл комсомолъцвлә дә актив колхозниквлә. Кымшәшшүй—мә солам участкавләәш пайыләннә, мәнмән каждынан йышкымнән участкана улы, тидиң вәрү отвәтим намалына. Иккәйиктүнә лошты кәншән пашам видәнә, тишиц пасна түлүшүвләҗәт маулы түлүшшәшлүкшүтим циләгәок срок йактә түлән колташ иккәйиктүншүйдон кәншәт. Вот тидывлә мәннән паша методвләәм ылыт.

— Рәбров тәнг, тыйн йышкәжү циләок туләнат?

— Мәннә иктингүйт анзыц.. Зайомәштәт вәк пәлшүдбим пуаш лиәнәм.

— Йара, пиш йара!—бригадир тидиң пулышыжым сәвәльят.

— Рәбров тәнг тыйн ганъетвлә Красный армиштәт ударнивклә лит, —манәш.

Бригадир хвалымашәш Рәбров цүрәләнән колтыш дә сусун кәләсән колтыш:

— Сола совәт чләнйим—Зайцев тыйн кәншәшмәшкү ўҗәм!

Бригадир эчәйт тидиң шагалтыш:

— Тырлай, Рәбров тәнг, тырхалай?!

Тыйн Зайцевым кәншәшмәшкү ўҗәт?

— Манъә, Зайцевым.

— А малын тыйн лймйинок Зай-

пэвым ўжэт?

— А сэдйндон — Зайцэв токы активист ылэш дэтишэц пасна мэн-мэн соланавлажэт ик ганьок ылыт.

Тымыкы бригадир Зайцэв докыл сэрнэл шагальят:

— Зайцэв тэнг, колат? Тынъим кэнгашаш ўжэш, мам кэлэсээт? — манэш.

Зайцэв йал вэлкүйж шагалын, когонрак шүллэлтэшэт:

— Мэнин кэнгашимашкы пижин ам кэрт, — манын.

— Малын?

Зайцэв кэнгашимашгыц карангаш шуки вирвлам мо, пыток отказыш. Тынгэ тынъяят, бригадир тидынгыц каранг ўш шагал; Зайцэв самын попымыжим рашток анжыктэн шоктышат, тидынгыц эчэйт сэрнэл йады:

— Зайцэв тэнг, кэнгашимашкы пижаш сэрэт аль агыт?

— Йара, сэрэм.

— А тынъяж күм ўжэт?

— Зайцэв йыргэцшай анжал сэрнэшэт:

— Петровым, — манын кэлэсбиш.

Ик пэл цаш эртэйш тэй укэ плэнүүшти иктын кодтээк кэнгашимашкы пижэвий дэ иргодым ирокок пашам ударны большевиковлайлай кычаши лиэвий.

* * *

Плэнумгыц толшилаак Рэбров Гуртов комунист докы пырыш. Ик-мацаарак лимыкы тишки комсомолэцвлам, учитьбильбим дэ Р. К. И.-лан палышши группигыц кок ўдьрэмшбим сыйгырал тольэвий. Рэбров нинийлан плэнумын рэшэнхэжийм дэ кэнгашимашкы ўшкынжийн пижаш лимбийбим кэлэсэн пуш.

— Пашааш цаткыдын кыцкалтэш попаза... — тиды пачэшбижай кэлэсбиш, — пашам анзылтэн кэрдтшблэн почотный грамотым пуаш сэрэвий... Мэнин шанымаштэм, мэйлэгбийц пачэшбижок ана кодт.

* * *

Ирок. Пылгомым пыцкайтэй пылавлэлэвэдийнёт. Царнайдээк тыгыды йурвала. Корнышты арава лаксаквлээш вишкыдай льавырэ погынэн шынэйн.

Рэбров кынныблыкыжай төрөк онья анзын ашкэдт мишэт, нэлэн пэлэштэш:

— Вот вэт игэчэт маганы!

Шыргийжим мышкат, тиды кэмжийн чиаш шынэйн. Ти вэрэмэн портышкы

комсомолэц Сэдов пырэн шагалын.

— Пуры кэчы! — манэш, — кэш юмдэйлэт?

— Кэлэш, Сэдов тэнг... Тынъим сэрнэлтэлт тольцы?

— Кыды-тидэйжий докы поспэйшым.

— Аль иктаж — лаштыким мадат?

— Изиш улы... шукижы — окса укэ, — манын попат.

Рэбров колмыжим эчэйт сэрнэл йады, тыйгэнь отвэтиймок кольят вуйжим сэйлэлтэн шаналтэн шагалын дэ Рэбров шукижок ёрён ўш шалгы. Тиды олма погыш агэнт дон тэнгэчбим попымыжим ёшындэрбий. Агэнт олма шывшташ подратыим пунэжай, оксам анзыдок пуш сёрэ. Шывштым тэржимэт йажон пиштэ. Окса ровотайаш вэр улы. Рэбров агэнтэйм ўжаш Сэдовым поктыл колтыш. Олмам шывшташ пыраш тиды рэшэйш.

Вэрэмэ шукат ўш эртэй. Рэбров тоны ўшкэт турэш ўлбай марывлэ кудытын шынзэт.

— Ну, марывлэ?... Кыцэ шанэдэй?... — тийгэлбай Рэбров, — оксанам түлэш кэлэш вэт?...

— Кыцэ акэл, түлбимэлай ўлнэжай... — пытэрилийн Касийн пэлэштэй, кидыништэй ѹакшар картузыжим тодыштэш.

— Окса ровотайашат вэр укэ, — манэш Клим.

Тышак Рэбров, — паша улы, — манэш.

— Маханы?.. Кышты?... мэнин тагыцээк кэнэм ўлнэжай!..

— Мэниньят!

— Мэниньят!..

— Вот, пашалайн циланок мэлбийн ылыда.

— Цилан! Цилан! — марывлэ маныт.

— Ну вот тийнэжай мэниньят сусу ылам. Мэнин тэлэндэй йажо пашам моам... Халашки олмам шывшташ... Шулды агыл, оксамат вычымыла агыл.

— Тиды йара... Ма согласын ылына.

— Тынгэ гынъяят агэнт токы кэдэй, договорым ўштэйдай, авансым — оксам наядай.

Портыш эчэе кок мары пырэвий: имнэдиймий Йогор дэ ажшак Сидир.

— Малын мэнмэм шүдэндэй?

— Оксам поктылына, Йогор кугуза.

— Кэрэх сэйлэлтэй гынъяят, кызытэш пуэн ам кэрдт, ик урэмэт укэ, ик ёрияа, коктым вычалтээк ат кэрдт.

— Укэ Йогор кугуза... вычаш акли. Государствылан хозяйства стро-

йымаш дә күлтүр планым тәмән миаш окса пиш кәрәл. Сәдйиндон срок йактәок түлән колташ мә старайышашлык ылына.

— Тыңә гыйнъят, қышты мошаш вара!.. Иктәжүгүйц әрәлташ лиәш ылгәдәт...

— Цилән тырлән шынзәвү. Йогорын положенъижү лачокок күштылгы ағыл, тидым цилән пәләт ылнәжү дә палшән пуэнжү вәлә ак кәрдтәп.

— Йара Йогор кугуза,—изиш лимбик Рәбрөв кәләсүш,—кыщә гыйнъят ыштәнә.

Акшак Сидират тыңгәльбү:

— Рәбрөв тәнг, колышт доко, тә мәгүйцәнә оксам тәргәдә, срокшы вәт эчә шотә...

— Шотә гыйнъ ма?

— Мәйнъ шанымаштәм, срок шотә гыйнъ, тәргәш аккәл.

Рәбрөв тидын ваштарәш йырәлтүш вәлә дә кәләсүш:

— Эх, Сидир кугуза, срокшым вәт тә кәчүн түләш манын ак сирәп, срок кәчүн йактә түлән пытәрәш манын сиရät.

— А мәйләнәм Фöдр Кузмич тәнгә ыш попы...

— Кыщә тиды попән, шайышт пүемä.

— Тиды попыш,—хрәсәнъвләгүц шуқырап оксам постараш лижү манын окладной листәш срокым шынзәт. Хрәсәнъин окса укәжүм государства пәлә, сәдйиндон срокым ыштә. Срокшаш түлән ат кәрдт—пәнъим түлә... Вот тиды мәйләнәм мам попыш.

— Так-так...—Рәбрөв маны,—кү вара тиды Фöдр Кузмичү жү ылаш?

— Аль тидымат ат пәлә... Ти лишны тәгәнъ әдәмжәт укәш вара... Вәрәмаштүжү паровой вәкшүм молы урдышиш вара...

— Пәләнә мә: тиды кулак ыләш Сидир кугуза, тәнгә ағыл... Государства тидым ыштәш ак шаны... Кулак мырым колышташ ак кәл, манын мәйнъ түләнәт советым пүем.

* * *

15-ши сәнтьабрьин, ирок Рәбрөв Ышкә пашажылән итогым лыкты. Вайлкүйжү кәчүй айар вазалы машанәт, сусу лин тиды йырәлтүш. Шүдү кымши номыран квитациәш йакшар кырандашон сирбыш: 18963 тәнгә дә 37 коп. аль квартальни планын 96, 2%

Тыңә гыйнъят сусун йырәлтүмашүйжү күжышкок ыш шывшылт. Тидылән сола совет вуйлалтышын шайажы ашәш вазы, тиды тәнгәчү вадәш оксам прынимаймыжы годым Рәбрөвлан кәләсүш:

“Зайцэв 96,8%-йшкү шоктән... Рәбрөв, тагачы вадәшок погымәдым шотлән анжал, ак ситү гыйнъ ит амалы! Улы-үкә цилә актыивым йырәт погим хрәсәнъвләм ынтылдары, вәрәмәш кәрек ма дә планәдим тәмән шокты

Рәбрөв вуйжым кычэн ижү шаналтән шынзәй. Макаровын шайажым ныигыцәт мондән ак кәрдт.

“Махым ит пу... Тиштәкән сүнэт гыйнъ, армиштәт сүнгаш түнгәләт. Почотный грамотым түньюк нәлшашлык ылат!..”

Рәбрөвнән ләпкәҗәт пүжәлт кәш вәк. Государствылан вәрәмәш окса кәрәләм тиды пыт пәлә дә общәтвеннность азылнат Ышкә ләймжүм ләйвиртүмийжү тидын пишок акшо. Ышкә сөрәмийжүм дә йәләмәт ўжмийжүм кәрек мадә пашадонок анжыктән шоктынәжү.

— Ну мам ыштәшш?—спискүйжүм шәргүштәш. Түлән шоктымын вән фамильиштәм тамазар пачаш лыдын ләкти... нинийн түлән кәрдмаштүмәт тамазар пачаш висбәкәләл анжыш.

Түләшүйжәт каждыыштынок когон кодтә. Шамак толши, Копровын 7 тәнгә, Пәрцивын 3 тәнгә, а Бәлүнинйн 40 копек вәлә, тәнгә гыйнъят циләгәок нәлшаш гыйнъ пулә погына, 4 процәнт изиш вәлә укәрәк. Мам ыштәмәлә? Кыщә постарән шоктымыла?

Рәбрөв тәнгәлән ышкүймжүм тырыжмыжы вәлдәйк тупшым пәкән тупәш тәйкәлән шынзәт, вуйжым комдыкырап кычышат, оңына вашт түгбә анжэн шынданыш.

Олыца вәс вәлнәш порт оңынаәш кузаш түнгәлшү кәчүй йакшаргән вазалт шынзәй. Олыциштәй ышкал лавыжмы йук шакта. Мәндәрән сола вуйыштыла ирокым су сүәдымылә-ок кытозы түтүтшүм шакта-кытём пога.

Рәбрөв сола йукым колышт шынзәймейжү алошты армишкү кәмейжүм ашындашы. Тамазар и кыт мычкы колышташ тымен шомы йараптым солаәмйн бәлүм йукшы кодәш, тидым йыләек колын ам кәрдт, манын тиды шана. ышыштыжы кытозын түтүт йукшым горнистын дон кәнгаштәрә.

Кого казармашты красноармейцүвля
дә красный командирвлә лошты Ыш-
кимжым ылмашәш Ыштә...

Йылэрәк нәнгәшәш ылнәжбы!—тидб
ышкә турәшйижи попа.—Тагачок ләк-
тый кәйәм гәньяг, сусу вәлә линәм.

Тәнгәлан шаныкалән шыңзәймәйжы
лошты Рәбрөв Ыштә цаклы, портышкы
Гуртов комунист пырән шагалы. Тидб
Рәбрөвым пулышыжыгыц сәвәл-
ләйт:

— Мам когон тумайэт? Шукәшок
агыл, армишкы кәйт, ит ойхыры...
Аль кәмәт ак шо?...—манәш.

Рәбрөв пәкәнжыйгыц кәньябл шага-
лы, кок кидшым Ыалаш кәшәнвләш-
күйжы цикалын, сәдбәрә мычкы мәнгәш
-анәш ашкәд сәрнәш дә Гуртов ан-
зылан шагалы.

— Укә, Михала... Тыйн ат пәлә,
финплан мәйнәйн ѡртәм нәләйн. 96,2%
вәлә эчә тәмәмә вәт, а Зайдевын
тәнгәчок 96,8% ыллы. Тидб мәнмәм
ертарап вәт!

Гуртов тишәкән йырәлтәш вәлә дә
попа:

— Ти гишаң ышкәмәдбым тыры-
жат?... Эх, ма... со эчә мәйн—мәйн...
Краснышкы нәләйнит... Тәгәнъ лык-
гыцт ләктәш йөнбим мон ат кәрдт
гәнъ, тыйн магань командир лият
вара?!

— Михала, палшән пуай... Пачәш
бынәм кодт ылнәжбы!

— Ну, Ыара, күгүц күгүц нәләшәт
кодын?

— Имнүйдбәвләгүц вәлә.

Гуртов ик минут жәп тумайал
шалгальят, пинбәйн пәләштәш:

— Ит ойхыры, йөнбим мона... „Прорыв“
тидб кого агыл, төрләнә.

— Кыцэлән?—манәш Рәбрөв, ыш-
кәжжы сыйнзажымат ак кымалты Гуртов
выйләй оролән шындән.

— Э-э, шүмбәлкә... Тәгәнъ, нәләй-
вләмvara сыйнзәннә, тидб такәш вәлә.
Тыләт тәвә мам ыштәш вәрәштәш:
общый собранным поги, түлшүйжым,
түлбәймжым—циләм поктыкты. Отчо-
тым ыштәнә дә...

— Тидб мәнмән процәнтнәм күш-
тән ак шындәй вәт,—Рәбрөв пәләштән
шагалы.

— Кыцэ ак күшты!—Гуртов сыйгы-
рал колтәш.—Отчетный докладым ыш-
тәмнә вәлдәйкок икжак-иктәлән пал-
шымаш гишаң вспросым мә тәрвәтәнә.

Тидб социалистически мәтоддон (йөн-
дон) пашам ыштәмаш акли ма? Ыара
тыйн агыт гәнъ, ти пашам мәнъ ышкә
выйләм нәләм. Мам манат?

Рәбрөв күштылгәнок кәш.

— Лачок йә кадәмә путайэн анжәнә,
—манәш.

* * *

Кәчбү шыңмаш вәц вады рымалгән
толы. Сола совәтшытбү „молны“
лампым чуктәвәй. Пләнумышкы погы-
ныш финармәйәцвәй йакшар хага-
лишкы погынән шагалыннатат ышкә
турәшшүтбү лыдит:

Финфронтыштыш ударныквләм
ләймләштәрәнә:

1 Рәбрөв—109,6%.

2 Зайдев—109,2%.

3 Пәтров—103,8%.

Сагажок вәс ханга кәчбү, тиштәкәнжбы
сирибү: „Пачәш кодын кәшбүвлә-
лән намыс. Аның кәшбүвләгүц при-
мәрбим нәлдә. Нәнәйн тәмпышты боль-
шевитски.“ Ўлбәкбүләжбү ләймвлә кәйт,
финплан тәмбим процәнтшытбү 44 гүц
78 йактә анжактымы.

— Вот Рәбрөв... Млойәц ылат!..
обфинотдайләгүц толыш бригадир попа.

— Кыцэ тыйн тишкәвәк шоктәнәт?..
Тымдәмә?...—Рәбрөв тәрвән пачәш
кодышы Кирәй кәчләтбүн.

Рәбрөв тидбн сага шынзәт, сусун
тыйнгәләй:

— Тидбим ышкәтәм мәнъ ыштәдә-
лам... цилә бригады. Пуэн шоктыдымы
имнүйдбүм бәднәйквләлән социалистически
палшымашым ыштәннә. Об-
шый собраннышты цилә шайышт
ыңылдарән шотымыкы оксам, кү ма-
зары кәрдәш, күсбүн Ыадна. Бәднәйк-
влән түлән лимашшытбү Гуртов ышкә
выйләйжбү нәльбү. Пытәри марывлә
коктешләнвәвәй, бүнәжтәи пуәп ыллы. Вара
пыйтәриок ышкә 20 тәнгәм лыктын пу-
шым дә паштәкәм вәсбим ўжым... тәдәт
10 тәнгәм лыктын пуш, вара кымши...
тәнгә ситәрбүшнә... Түләйдбәйвләжбү
шыргы пашашкы кән толын, күсбүн
нәлмәи оксаштым пуаш лиәв.

Нинәйн шайашты ёнъят эчәт шып-
шылтәш ыллы дә вуйлалтышы Мака-
ров лоәштәрбүш.

— Ну, ситә! Шыцда вәрбүшкәйдә,
—маны тидб.

Ик-вүц минут эртәмбүкәй пләнум
кәнгашмаш паша итогвләжбү колыш-
ты. Пәл цаш нәрбик эртәмбүкәй Рәбрөв
стол докы ләктән, ышкә пашашкы

гишэн шайышт пуш.

Колыштэвй. Кыды-тидбүжбай бийнэнэн
быш көрдтэп, йырёнок эртэрэвий. Тынч
гэе гийнэт Рэбровын шайыштмашыжы
шуксыланок шүмбүш витош. Шайа
пыйтэм паштэк тэгүй иктйт тырхыдэок
сүгүрэл колтыш:

— Йара, мийнэт йориок тэнэг биш-
тэн анжэм!

„Анзыкалаши вийц кечий мычкыш-
ты, Рэбровын мэдэвчийн пашашкы
пиртэн погышашлык оксам цилэок
постарэн шокташ“—манын кийтэйк по-
становлэнэм лыкмы паштэк стол
логийц Гүшин бригадир кийнэйл ша-
галы. Портфэльжбүйц почтный гра-
мотын тидбай лыктат, вийланжий лйимэм
фамильям сирш дэй Рэбров докыла
тэгэн шамакдон кидшэм виктальш:

— Вот, Рэбров тэнг, лачокок боль-
шэвиковлайлэок пашэм видбимшэшт

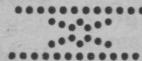
финансовый фронтышты сийнгаш маны-
нок кийрэдэлмэшшэт плэнум тэйлэйт
почтотым биштэ! Тидбай тийнэн!

Рэбров стол анызык ашкэд миш.
Бэрээз шүргэй бийлбүжбай хымацаа
йакшарга, шимбай, пысай сийнэвлэжбай
тылшолла йылат. Силан онжы цицок
шүллэлтэшт, почтный грамотын
кидбүжбай кычыш. Вара яйл докыла
сэрнэйл шагалын кидбүжбай грамоты-
жым күшкүрэйк лүлтэлбийн тэнэг кэлэ-
сийш:

— Кодши вийц кечий мычкышты нийлбим-
шай квартилаштын финпланын срок
ийктээок тэмбимш вэрц пашэм кычаш
шамакым пуэм!

Грамотшым онгэшбүжбай кычышт, эчэ кэлэсийш:

— Ти пумагадон бийнде армишкайт
кэн көрдэм... Намыс агуул. Такэш
пумага агуул—почтный грамоты!



Пэкпатыр

Солана.

Цэрквь вийшты крестей агуул,—
Йакшар плак вильгыжэш;
Нэркэй вийлий цэрквь агуул,—
Кого клубэт йыр кайэш.
Бэлэн мышташ ош поп агуул,—
Радиоэт шайыштэш!
Анзык кэшш йымы агуул,—
Партий корным ажэдэш.
Охолыштын икон агуул,—
Лэндинизм бийнэнимш;

Шит кийжбүйц йэвантыл агуул,—
Лэндинизм—тымэнимш.

Сола лошты цанг йук агуул,—
Колхоз трактый тургалта;
Иктэн биймаш—биймаш агуул,—
Мэнмэн биймаш—колхозна.

Пойлбүши шэллэш охлым агуул,—
Паша йукна мүгүрэй;
Нэлбим сийнгаш йымы агуул,
Вим ударнык цымыра.



Мä МЫЛЬОННЫХ ылына.

П о з м а.

Лэнин комсомоллан 15 и шомашэш.

I.

Шýжым,
йуран,
льяврэн жэпйн
сола гýцэм айырлэн,
мýйн тымэнъаш
лактыйн кэшбýм—
ту пэш
пүштбýрэм сákэн...

— Эргýм,
малын,
тýнъы—кышкы?..
Мýньжý
кыцэ бýлышаш?!.
— Ави,
мýньй—у корнышки,
у пáшлán тымэнъаш!

Рэвольуци
лимý йактэ
шукы
йасым тырхэннä:
кýлмэн,
кижэн,
качтэ,
шужэн,—
мä орланэн бýлэннä.

Ави,
тýнъы ит ойхыры,
бýндэ тошты
Йашт йамэш:
Лэнин пачмы
у тёр корны
сотэмдэрэн валгалтэш!

— Эргýм кыцэ,
мýммэн кодэн,
мындбýр вárбýшкы кейэт?..
Туан сола гыц айырлэн,
тýнъы
кыцэ бýллтэт?!

— Мýммэн ганы
нэээр эдэм
пэрви
шукы йасланэн,

пайанвлáлэн
пáшаш бýштэн—
со пүжвýдшым йоктарэн!

Тымэнъашт
ирбик литэ,
пýцкэмбýшэш кодынна,
шүмбýшкынä
орлык витэн,
курым царгалт бýлэннä.

Пайан эдэм
тьетъявлáштый
нэчкáллэн кушкыныт...
Мä ганынажы,
пáшаш лошты—
пүжáлт-пүжáлт труйэнйт!

Рэвольуци
рашкалтмашэш
тошты орлык шáлэнъиш,
пачэш кодышы
сандáлбýкэш
Лэнин тылжы
чүктáлт кэш!

Бýц мычашан
йакшар шýдбýр
сотэмдэрэн валгалтты,
млэндбýр вýлны—сандáлбýк йýр
Лэнин йукшы
мүгрáлтый:

— Октыбр салым,
валгынзýш ви—
курым мычкэш бýлýжы,*)
пролетарски
рэвольуци
цилá
мир мыч эáрлýжы!

Ави,
тýнъы,
цэвэр кодок,
цэвэр кодок—кýзвйтэш!
Пáлымáш вэрц
мýдлám пыток
кýрэдáлаш вárэштэш!..
*) — Бýлýж кэш,

Туан ёвам
вайлкэм анчэн,
сайнэавыдшым ёштыльы,
вургымла кидэмийм кычэн
эчэ цыргэ анчалы:

— Туан солаэтэм кодэн,
тыйны
кыцэ кэйт вэл?!.
Эрбим,
мэ гыцна айырлэн,
тыйны
мэнмэм ёштэт вэл?..

— Мэ гыцна айырла,-манын,
ави,
тыйны ит шаны,
мыйны
тэмдэм ёшыши наёнин
эчэ толам,—
солашки...

Сола мычкы
ашкэд ляктэм,
йырбым-йырваш анчышым,
мыйжэрэмдон
выйдблактэн,—
когорнышкы ванчышым.

II.

Когорны мыч сусуэмийн
йыдал йала ашкэдэм,
(мыйны тыйнам
шарга кэмбим
омынэшэт ужтэлам!).

Йуржи йурэш,
мардэж шишкэ,
үштэй толым шижтэрэ,
кэлэм мычкы
йур вайд патька,
шумбаш
писток витэрэ!

Тэнэ гэйнэйт,
мыйны тырхэм,—
пэрови
шукы тырхэннэ:
пайан эдэм
мэнмэм царгэн,—
вольык шотэш балэннэ...

Мэ тэлбимят,
кэнгэжимят,
пайанвлэ вэрц мэрцэннэ,
үштэжимят,
шокшыхжимат—
мэ шумваштица цытэннэ!

Нэнэй,
мэнмэн пүжвыйднэдон
мындырланэн балэнйт,
лүдбиктэнйт,
йымыштыдон,—
мэнмэн шүнэм ныйгэнйт.

Кымда
Россий мланды мычкы
труйыш халык парвалэн,
ирбик ужтэ,
курым мычкы
сайнэавыдшом йоктарэн...

Ты жэп эртэш,
орлык пытэш,—
тошты
йашток вашталты,
курым пүктэн шалгыш шөргүш
йал лывалэн ташкалты!

Тау лижэ,
Лэнгин тэнглэн,
ирбик корныш лыкмыжлан,
труйыш халык
тъэтэвлэлэн
соты корным пачмыжлан.
Эртэш корым
ашондэрэн,
мыйн тымэньаш ашкэдэм,
пэлбимашэм
писток шэрэн,—
цила пэлэш тэнглэм!..

III.

Когорныдон
ашкэдмаштэм
вуй йыр
цила шаналтэм,
йасын балбимнажим ёштэн,
мыйн шумваштэм кэлэсэм:

— Балбим корны
пишок кужы,
мамат ат уж,
мам ат кол?!

Мийлэм
кого палшык пушы
тидб—
Лэнгин комсомол!

У пашалэн
писток тымэньаш,
андылны лиаш тымдыш,
Марпэдтэхинкумыш кэш—
мийлэм·
корным ажэд пуш.

Сэдйндонок
писток бивиртэн,

сусуэмйн ашкэдэм,
цилә силаэмйн пиштэн—
тымэнь лäкташ
пыт пижэм!
Крэдälмашты
паша лошты
Лэнъин ганы тымэнъаш!
Пайцкембашым,
пэрвиш тоштым
пälбимашдон йашт сынгаш!

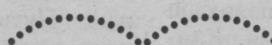
IV.

Когорныдон
кэмэм сэмйинь,
вокзальшки миэн шом.
Пашаш лäкшы
кыткы сэмйинь,
вокзал доны—халык шан.

Лъэмтä ганы
кыртны корны
тыгырлАОк цолгыжэш.
Уфа халаш
кэмб корны
мыйндир варышкы кайэш.
Пүштйрэмбим
кидэш кычэн,
бильэт нäläш пырышым,
цэротышты
шалгэн,
вычэн,—
сүслэненок тыркышым.

Шачмэм годшэн
вокзал көргим
мыйнб пыттарли ужам,—
күдон пиштим
кого пöртим
ик кänäкат ужтэлам.

Вокзал көргим,
кэчб ганы,
Ильич лампы валга лта,
Лэгъинбимок
ужмэм ганы,
шумэм
пишэк бывыртä!
Вокзал көргим
йыр анчылтам,
шумэм тамам кычалэш;
тэвэ,
Лэнъин *) мыйн анцылнэм,—
цилә шамэм
лүлтäлт лэш!
Лэнъин вайлкы
цыргэ анчэн,
мыйн,
вуйэм йыр шаналтэм:
— „Тайн анчыктым
корныш ванчэн,
пälбимашэм пыт лүлтэм!..“
Шукат йиш ли,
мойланэмёт
бильэт нäläш
цэрот шо,
кассыш
оксам түлбишымёт,
анчэм—
пойээд толын шон.
Бильэтэмим
кычышымат,
түгэ
лактбн кыргыжым...
Йырваш
анчэн сарнышымат,
вагон көргиш пырышым.
*) Портретный
(Пыттартишыжни лиэш).



Вас. Патраш.

АЛЬИКОВ Пётр.

„Пётук сола
олма садан,
олма садан.
Ирэт, ваднэт,
шыжвыйк йук,
шыжвыйк йук“.

Ти мырым Пётук сола „Красный Путиловец“ колхозыштыш йыдыйрик шыжвыйла, ёрвётйвлы мырат. Ти мыры такэш ағыл. Пётук солам анчал

колтэтат йырваш сады, пүшэнгэ вэлэ. Ольциа кок вэлнб пöрткутанвлы мычкы рäдэн ўёвлэ шындин кэмб. Токо күшкын шагалши ўёвлажб пишок солам олмыктат, солалан кынным пуат. Шошым олмазу пелэмбим вэрэмашты, ти солашкы йэроплангыц аичал колтымыкы, жар-ош пелэдбышвлы лошты спичкай коропка гань суртвла вэлэ кайнешты. Суртвла жбы

олым лэвашэнвлэй, ангадон лэвэдмийн влэй моло, транцивлэйт улы. Мол солаштыш ганьок пэрвиш бэлбимашинтиштэй кишажий когон эчэ пэлдэрнай. Изи, пыйырки портвлая улы. Тыйдэй сагаок кок йатажан, көргүйж моло маслынный крэсқадон чиалтбимэн портвлаят шинзэт. Иыл тэргүц Пэтук сола мэндбирни агулат, купэц йыхэтвлэй пэлдэйт ылын-кышэц олмам нэлэш кэлэш. Ти солагүц шуки пэрви олмавлам шывштэнбайт. Труйыши хэрэснэйвлам шуки алталаенбайт. Ну йара тидбээртэн, ти гишэн сирштэй ак кэл. Мэнгэшок бэлбимашин анчална. Шошым, пүшэнбэй жаргаш, пэлдэш тэгэгэлмий вэрэмштэй анчалда яй. Кышкы анчалат цилдэй бэлбимашин яжарга, пэлдэш. Жар көвёрдон шошымэт циламок лэвэдэш.. Шэйжимжий садывлэшкй анчалатат, бэлбимашин яакшаргын, сарын, жаргын олма вэлэ кэчий. Изивлэй, кэдэлэш дэй коговлэй.

Сола йажо, курорт гань вэрийштэй ылешат вэлэ вэт колхозныквлаят здорова ылыт. Күшкын шагалши бэлбимашин анчалда яй, пиш йажо цэвэр ылыт. Куживлэй. Розовый пэлдэш цырээн шэргүй мынышты вэлэ, бэлбимашин ваштылмы годмышты мадылдал колта. Кэнгэж, тэл качэж түнбэй пашам топлот биштэн каштытат, кэчэш ылэн йажоланэн вэлэ яакшаргат. Пайан эдэмвлэй, халашты пэрви бишкэ бэлбимашин аяаран кэчэй годым түгэй ак лыкэп ылын. „Чичалгэймаш“ гүц лүдбийн. Пэтук сола бэлбимашин тидбэй шашыт док, тэйнбим ваштыл ижбэй шиндэйт.

— Кэчэй айарэш, сады пэлдэш воздухэш мэй яжоланэнэ вэлэ. Кэннэ цаткыдэмэш. Кого мэр гань цырэнэй яакшарга, — манын попат. „Цырэ чичалгэймашгүц“ иктэй ак лутэп, колхозышты шуки бэлбимашин ударныций ылыт.

Пүэртикшывывлам нэлшаш. Бэлбимашгүц ниний кодыт ма? Нинэт здорова ылыт. Салтак лым шоэштэй, ти солашты салтак гүц кодши укэ ганьок. Колхозышты нинэт йажон пашам биштэй. Комсомольец Альиков Льюисандырым нэлмэдэй яй. Тидбэй бригадыр ылеш. Махань пашашкй тидбэй ак шо? Бэлбимашин яш! Йажо ударнык ылеш. Йажо тэн. Кэрэ

махань пашаштэй палшэн пуа. Тэйнэ донэт советай. Когораквлагүц тымэнэш, кэлэш гинь бишкэйт тымда. Бэлбимашин тидбэй дэй пүэртикшывывлам логытэй у бэлбимашин эдэмвлам кушта. У эдэмвлам биштэй. Тоштывлам вашталта.

Шошым вэлэйт агул, цилдэй вэрэмшнок колхозыштыш бэлбимашин яжо. Вэсэлэй. Ик араш паша шумбим бишвортай. Китайалм лүктэлэш. Тошты годцы сирштэй Мопассан маныла „кэрэк ма манат гиньтэй, бэлбимашин яжоок“, — кэлэсбимлэй. Тэйнэ гиньтэй шошым дон кэнгэжши бэлбимашин ныммат ак шо. Пэтук солашты ти вэрэмшнэ прошок яжо. Пэлдэш, жар бэлбимашин шэйжвэйк ийк, — ниний цилдэй бэлбимашин сууэмдэйт. Кэнгэж вэрэмшнэ ирок биньбэйтэй, бэлбимашин тыр. Ир иуалгын жаргы лошты цилдэй сэндэлбик нүштэймэлэй вэлэ чучэш. Колхоз нырышкы лактэт — кльевэр ныр яакшаргын кайнин шалга, кэчэй изиш кузалалмыкок мүкш чонгэштэйлэш тэйнэлэш. Колхоз нырышты изи мардэжэшок жар тангыжла, ыржа мадылдал, мадылдал колта. Ти нырым аячалатат, бэлбимашин сола анчалынок суулимэлэй. „Махань яжо, вэсэлэй бэлбимаш — тидбэй анчэнжий гинь пишок яжо ылат“, — манын шаналтымыла. Лачок малан вара колхоз бэлбимаш худа ылэш? Паша биштэй тымдымыгүц пасна ти бэлбимаш тошты эдэмшмок ушки сээрэй. Колхоз бэлбимаш вэрц кирэдэлэш, социалистичэски собствэнностын пэрэгэш тмда. Бэлбимашин тэйнгүцок колхоз вашталта.

Альиков Пётр Фёдоровичим „Красный Путиновэй“ колхоз пиш биньян, кого пашашкй, — колхоз кийлэт оролаш шагалтэн. Пиш кого паша, пиш кого цэшт. Кийлэт оролаш шагалтымэшкы Альиков Пётр колхоз волынским оролэн. Тидбэй кийтэй годшэн ышкавлэй шэшэрэмтэй шукэмдэнбайт, бишкэжэт төрлэнэнбайт. Кийлэт оролышты шуки йытвлэй эртэнбайт, оролыштым кохоз председательэт анчэн каштын, тэйнэ гиньтэй Альиков Пётр Фёдоровичим амалымашэш нынгынамат, иктэй ужтэлэйт. Бишкэ постыштыжы пыт шалгэн.

Мэйт ти, шим пандашан, кымда пульшан Альиковондун кытыраш тэйнэлнэй.

— Вара, колхоз пашада кыңэ кәэ?
— манын йадна.

— Паша кәэ... Мойн тәвә күйөйт
пүткө пашам биштән ам кәрт,—манын
шалахай кидшым лүктәләш төнгәльбы,
шалахай кидшы ак кузы.

— Ма вара линат?

— Тидбим шайышташ гыйнъ, кужы
истори.

— Тынгэ гыйнъят шайышташ пуок.

— Тэнэ, молнамшыгыц ир шудышки
кэнййт. Ийуль 9-шы кечин цилән кэн
колтәнййт ыллы. Солаеш папавлә,
мойн ганьем шонгыраквлә дә бирвәй
влә вәлә кодыныт. Мойнбим колхоз
кылätт оролаш коденййт. Кангайжым
йыт кужы агыл, Ышкәок паллада. Изиш
рбымалгышат, мойн кылätт орлош кә-
шым. Кылätт токо мишымат, шайылны
сады кәквлә мырат. Пиш цэвэр вады.
Трупкам иктбим оптышымат, кылätт
анзыкы, стәнья тэрвән тыйкылләт шын-
эйм... Шынзым лошты эртыш ылбым-
шәм ышышкы пырэн колтыш. Махань
мойнбим пэрвиш ылбымшәм
ыләш? Нэээр сэмийәш күшкынам.
Вара 1900 ин дъяйствтвэлний служ-
вашкы нянгэвий... Вара Японьышты...
Манчжуришты сопквлә... Офицэрвлә
шуку шинйт. Кү мәнмәм приста сал-
таквләм дә эчэ марынам шотеш
пиштәнййт? Рушлажат прамой мышташ
акли. Пиш когон мыскыләнййт. Сын-
загйрят ваштылыт ыллы... Вара эчэ
гэрмань вырсы. Окопвлә. Пуль йук
вәлә. Тим пукшэн ылбышна. Карпат
күрквләштү күгрәдәлмәш... Вара
сыкыр күэшмәй вәр-йыдэт, кечэт шок-
шы, пүжайл шынзят, сәдок сыкырым
күэштмәлә. Тиштэт офицэр йыхвлә...
тиштэт шит... Тэнгелә ылбымшәм бин-
декш и салтак служваеш эртэн кәш...
Вара револьуци. Цилә сандалыкна
пингйдәмаш тыйнгәльбы... 1929 ин йир-
ваш колхозвләм биштэт. Колхозышкы
трюкок мойн шым пыры. Ик иштү,
1930 ин вәлә пырышым. Пыренам
гыйнъят, мойн цилә ылбымшым шанал-
тән пыренам,—манын Альиков шай-
ышташ цәрнәл колтыш дә трупкам
нижкытш.

— Ну, вот, тэнгелә шанэн шынзым-
мәм годым кылätт огол пичй доны-
тама цыдыр - щудыр шактән колтыш.

„Ма, пи ма кыдалыштәш“ — манын
шаналтальымат өльциә покшакы кыргыж
ләктбим. Анчэм — ныл эдэм шал-
галтат. Ышышкәм эльэктричествы
токлаок — „шолывлә“ ылыт — манмы
шанымаш пырэн колтыш. Тышакок
„краулым“ сыйгырл колтышым. Ик
кым ганя сыйгырл шоктышым, кылätт
оголгыц шалахай вәцбүн пичй йук
шактән колтыш. Тышакск, шалахай
пулышэм вуйта әзбэрдон кок вәцбүн
пойзирл шындымбләок чучын кол-
тыш. Пуль тыкниш тама, — манын
шаналтальымат, эчэ сыйгыраш тыйнгәльбы.
Ышкә ышыштәмжбы „кэрәк ма
гыйнъят кылätтим пәргаш кәләш, тиши-
тү 200 путат утла киндб. Мүгйәрәт
мыйндирб агыл, тыйшти пай, мү...
Колхозныквлә нымдәок кодыт.
Кэрәк мада пәрәгаш“ — шанэм, ышкә
сәдок сасләм. Кидбашкәм анчал кол-
тышым, парньавлә мычкы вир йога...
Иакшаргы. Шокшы... Әшибдәрэм — шо-
лыывлә визбүтн сола мычкы кыргы-
жаш тыйнгәльвей.. Үшкәжбы шалгэн шым
тырхы: вуй сәрнәл-сәрнәл кәдәт, кэн-
вазым... „Йукәш кыргыж мишнә, —
манын ик папа шайышташ тыйнгәльбы,
— анчэнә, Альиков Пётр киалтә,
„шолывлә“ манын саслаш цаца. Кид-
шыгыц вир йогэн шынзым. Вара то-
кыжы нянгэшна“. Колхоз кылätт тыйкәл-
мәй агыл. Цилә түрбисок кодын.

Колхоз ылбымш у эдэмвләм ыштә.
Ылбымш вашталтыгыц пасна эдэм-
вләмәт вашталта. Альиков Пётр Фэо-
доровичим нәлдә йа. Тидбим ышкым-
жымат, ылбымшыжымат ышжалайбидә,
колхоз пурлыким пәрәгэн.

Кызбайт Альиков П. Ф. төрләнэн.
Колхоз погынымашты кылätтим, ыш-
кымжым ышжалайбидәок пәрәгим ги-
шан яссыланымыжы гачэн кок тый-
заш паша тэржым пуаш ыштәвей.
Примим ик костумым нәлбүн пүэнйт
дә Кырык-Мары райисполком 200
тәнгәм Альиковлан пүэн.

Цештдон паша ыштбаш колхознык-
влә Альиков гыц примәрим нәлдә.

Пётук сола, Микрәк сола совет.

Октябрь 1933 г.

Тошты привичкы

„Йак шар Май“ лымэн колхозышты икуағдым вольык питирим пичи укэ ылын. Колхозныквла икуандым имнинвляштый тонан-тонок анчэнйт.

Икәнәк, шайжай кәчбайн вадәш, колхозныквла погынымашысты вольыклан кормым (качкышым) пайылым гишән попәвбы. Попымышты паштәк тәгәнъ постановльәним лыктәвбы.

„Имны дон ышкаллан шудым ик элтәм рәдй, олымым ик носилкә рәдй, шалдыра ёрвам ик мустинам, тыгыды ёрвам ик мәшәким кәчбай йидә колхоз ампичигүц наләш.“

Шайыл оголышты шыңцүшбы колхозник Тарзан Вольо тәгәнъ пынзалтыш лыкмылан когон сусу ли, Ышкә турәштәй, йибүрт цылик йиралтыйшат, кужы кидшым анзыкли, кым төңйилгач анзылны шыңзашшы Эшмәк Кузьма токыла, виктәлтән анчыш. Виктәлтәмйежи годым Ышкәмжин кужы кидшым анчалы. „Ти кужы кидәмден пүлә элтәлән наләйн кәрдәм. тәмдәм чиктәм вот“, манмыла чучы. Ышкә турәштәй изи ўрвәзйәлә ѹиралтәйн, кәсбин гань изи йыштика пандашыжым ныялтәл колтыш.

Вольо сага сыйнцүш мары, Тыхын сомок, Вольон кид виктәмжим цакышат, сагаш марыжылан попа:

— Анчок, иктәт, шонгы вуйыштыжок Оринам цыйвәштәл шыңцә, маднәжай, манәш.

Бәс марыжы:

— Анчы, мадын ит шыңцы, Йогорлан кәләсәм вәт—йирән попа, шутъям баштә.

— Тырын шыңзайдок, Оринада мыйлам ак кәл. Мәйн Микитагүц тавакшым наләмәм ылы, —маны дә—Микитә, кадай ик-кок кәнәк шывшилаш... —маны.

Вольо хытъ кынамат ёмпичиш вольык кормылан йайл гүц анзыц миаш талаша. Кәчбайн эчә кузаш цацымыжат ак пәлдәрнй, шыйдирвләйт йамын ак шоәп, Вольон арава йукшы ир тырын лычыргә шактаат. Тиди Вольо колхоз ёмпичиш вольык кәрмымлан йайлгүц анзыц миаш талаша.

Ампичиш миэн шоәштәг, йирдәнгүц ийукшыдан ёмпичи оролым сыйгирәләш. Сыйгирәлмүй йукшы лач сола вуй капка пачылтмы йуклаок чучәш:

— Эй, кынъблада, мам амаләдә —манәш.

Вольон йукәш шижын, олым логбүц ёмпичи оролы кынъбләш. Ампичи оролы амалән кәмбәжым биңәжәй пәлдәртү ылы гүньят, сыйнзашкыжы анчальят, оролын амалән кәмбәжым Вольо тәрәк пәлбүш. Акситәштәй пандашышкаждат эчә олымвлә шыралт шыңзәйнит. Оролы пингүдә омдон амалымым нинәт анчыктат. Вольон йирдәнгүц йукәш шижшүй, ёмпичи оролы ом логбүц кынъблә шагальят, виаң шотым йукшыдан:

— Тиштү ылам!—маны.

Ти йукшым ѡрдәй гүц колыштымакыжы, эдәм йукәштәт ат пишты, капка пачылтәш машанәт.

— Ма четымаш ир каштат вара? Шывшилашэт укә?—манәш.

Колхоз ёмпичи оролы гань эдәмлән пуаш тавакым агыл, ик рәдйштү тамамат Вольо мон лыктәш. Тиди тавактә ныгишамат ак каш. Тавак пуэн вольык кормымат шукыракым наләйн кәрдәш. Йайл ак уҗәп вәт. Коктынок ылыт. Оролыжат тос ыләш.

Вольо оролыжат тавакым пуш, Ышкәжай түй нүжвәц имнинжым сәрәл шагалтышат, шудым, ёрвам, опташ тыйнәлбү. Мыж вәлә шүләләт дә оролы вайки, тыйдәи анча машанән, йибүрт анчаләш. Ик мәгәләштү ик возым Ышкә вольык „нормыжым“ оптән шыңдайш. Оролы, Вольон „норман“ возышкыжы анчальят, вуйжым вәлә ўрзәлбү:

— Толмәт йидә тыйн утла шукым со нәнгәт!—манәш.

— Собранышты кәләсәим статьям нормыдан вәлә наләмшү: ик элтәм шуды, ик мустинам ёрвә, ик мәшәк тыгыды ёрвә...

— Нормым вәлә наләштә, элтәмвләётшү тыйннын пиш коговлә, анчалыма!...

Ышкәжай тавакшым выжгә шывшил колта, лудикә шыйкшым лыктәш. Вара-

Эш вэс цигэркэм пойтэрэн кодаш пугамам кышкэдэш тыйнгэлбэй.

— Тавакэтшым изиш кодэмэ,—майны.

Токыжы шывштэн мимбэй, кормыжым Вольо вольыкшылан ак пукши, сарай вуйыш, тыр вэрбш опта. Аңзыкылаэш пэрэгэй. Вольон каждый кечийн шывштэн мимбэй кормыжы, йайлэн дон тэнгэштэрбэймлэ гийн, ик кэнэк каньдым нормыжок кым кечэш ситэй. Тидэт эчэ Вольолан чбдэйлэ чучэш.

— Погынымашты тыгыды ёрвэм ик мэшакбэй нэлэш биштэвэй. Вээ мэшакшы сайж статьан улы: изиэт, когоат. Тэвэ мийн кбзйт кок мэшакбэй нэнэм, ма тидбэй мэшаквлэ гыцэ? Лач ўшкүж мыны ганьвлэ вэлэ. Лукэрийлэн кого мэшаквлэм ыргаш шүдэш попаза. Тынгэ йэла хударак--аравашты шынэймаштэйжэ тумайя.

Иргодэштэй тэнгээк ёмпичьш ир миш. Тагачы, ўшкүж мыны гань мэшаквлэ вэрэш түшэх шыргы гань мэшаквлэм нэлэн миэн. Мэшакбэйшкэйжэй когон оптэн шындиёт, аравашкыжат цуц-цуц лүктэй пиштэй.

Вольон когон шывштымжым колхозниковэл цклэнэйт. „Оролы дон коктын ик ышын ак биштэй вэл?“—манын тумайэнэйт. Нэйн ик колхозниковэл оролаш биштэнэйт. Укэ. Вольо оролыдон ик ышын ак биштэй. Кормым нормыдлон нэлэш гийнэйт, йайл гань ак нэл. Тидэн бишкимжын нормыжы улы. Шуды элтэмвлэжэйм ужмыкэт, кок ёрдэдбэймт ёрмэй парэтдон сэвэл колтэт. Элтэмвлэжэй кок плас ара гань лит. Мэшакбэйшкэйжэй иктэй лу пуд пырцэй пыра.

— Вольолан кэлэсэш кэлэш, кормым тидбэй вуйсэрэй бинжэй шывшты. Шошым толмашэш тидбэй цилэн кормынам пойтэрэй. Имньивлэнэйлэн пукшашнаат ныммат ак кот лиэш. Икийшнэмэт шагалэн—үдэн ана кэрт лиэш, —цопат погынэн шагалшы колхозниковэл.

— Тэнэ агуул. Кийзйтэш ныммат нопаш ак кэл. Сомок, иргодым цилэн иррэй ёмпичьш толда. Мэ цилэн иквэрэш ёрвэм-шудым нэнэнэй. Вольо опташ тийнэлэштэй, мэ тидбэй иктэйма пашаш сэгбэрэл нэлэн—манын Лавал Сомок.

Иргодым ирок Вольо толмашэш,

ёмпичьш иктэй шым колхозники то-лынит. Ик 10 минут нээрбэ лимбэй, Вольоат тольы.

— Ма, нинийм тэнэ ир поктыл то-лын? Нынгынамат тэнэ ир ак толэп ылы,—тидбэй шаналтыш.

Вольо толмым иктэй юш анчалэп.

Колхозниковэл оптэн пойтэрэнэйт. Цилэн ик нээрбэн оптэнэйт. Вольоат опташ шагалы. Колхозниковэл, тидбэй ужэвэйт, токышты сэгбэрэл нэльэвэй.

Вольо, мэшакшым шушат, колхозниковэл докы кэш.

— Тьюти ти капнашты маньар пуд пырцэй лэктэш? Эчэ ти арапты маньар пуд шуды лэктэш? Тийн когорак эдэм ылат, пэлэт, кэлэсэй. Кышкэвэк пукшашна ти ара шуды ситэй вэл?—манын-манын Вольом яадыт.

— Шошымыш лэлмэшкэй ситэй. Анчэмдэй эчэ цэлаокыш арадажат. Кэчэш пэл пудым пукшэт гийнэйт, шошымыш лэлмэшкэй йажонок ситэй,—попа Вольо.

Шуку ышышты висэйкэлэн шалгэвэй, маньар пуд лэктэш, кышкэвэк ситэй. Йори бижимлэвэй. Ниний тумайэн шалгым лошты Лавал Сомок капна шайыц йийвэрт Вольон мэшакшы токы кыргыжи. Висэ тоны киши кым пудан кү маклакам Вольон мэшакбэй, тыгыды ёрвэл лошки пиштэн кодыш. Колхозниковэл, шайаштым пойтэрэвэйт, возышты докы кэвэй. Вольоат ик возы ёрвэм оптыш дэй, тыгыды ёрвэ мэшакшым тэмбэш. Вара араваш пиштэш лүктэй. Лүктэшцаа, ак кэрт. Силажы ак нэл.

— Ма вара тэгэнэй? Молнам күштилгын лүктэй пиштэш лиэш ылы. Кэ зэйтэй ма нэлэй? Ёрважэй лывьыргырак гийн вэлэ?

Ордбэштэй колхозниковэл пэлдэйртбэймлэ анчэн шалгат. Вуйта, Вольон цүркниймжим акат ужэп.

— Анчок, мэшакшымтэй лүктэй ак сийгэй. Бишкэ эчэ погынымашты Ори-нэм цүвэштэйл шынэй, йырэй Лавал Сомок.

Колхозниковэл цилэн ваштылыт.

— Алдай, пиштэн пүэнэй-попа Сомок.

Кок колхозник кэвэйт. Вольолан мэшакшым араваш пиштэн пүэвэй. Вара иквэрэш токышты кэвэй.

Токыжы мишэт, Вольо мэшакшым

гыйц ёрважым йастараш шагалы. Мешакшы гыйц ёрвам пачкал колтыш, ёрва йарэл мешакшы кым пудан кү маклакам пачкал колтыш. Пиш когон оранэн колтыш. Иайл ылгэцүй, пиш кого намыс ыллы.

Тынамшэн Вольо йалгыйц анзыц

ämпичыйц биш тол. Со йайл сага вэлэ миш. Кормымат йайлгыйц шукым опташ цэрнйш. Мешакшымайт тыгыды ёрва опташ изирэйм нэльй. Ёрважымайт йайл нэрхок опташ тэнгэльй.

21|X-33



Литъэратур паша

Пашанам йажоэмдэнä.

Тилошты 5-б октъябрин Горький алашты крайыштыш писатьэльвлэн кого совещаны ыллы. Ти совещанышты крайыштыш литьэратур пашам тёшилэн анжен лакмой, үйц биштийшалык пашавлам анжыктэн пумы.

Ти пэцэтлймна статьям пльэнуумын итогши шотэш колтэнä.

Сылны литературы организаций пашаштэм вэс пачаш биштэм маш гишэн, у корыдон колтыш гишэн рэшэнйим партийн ЦК-жы лыктын гийн, ийк-пэлэк шон. Ты годшэн Совет сойузын литьэратуржи, дэ ты шотышты Горький крайнат, марынат, когон күшкүн колтэн, анзылтэн.

Мянман крайнан литьэраторым анжалашаш. Когон күшкүн кэмэшйжэй анжэн кайш. Пэриши дорцын произведэйнйивлам пэцэтлэнлиймаш тамазар гэнэк шукэмийн. ЦК-ан рэшэнйий актэ, ныл ишти, мянман крайнан цэнтэйршти цилажэй 8 литьэратурный сборником вэлэ лыкмы. Тайлэц варажы ийк-пэлэкшти, 24 ииш кныгам лыкмы. Крайыштыш сылны литьэратуран „Натиск“ журналышты 59 автор пэцэтлэлтийнйт, ниний лошты 32 авторжи сэк пытэри вэлэ пэцэтлэлтийнйт. Ровочийвлэ логийц, колхозныквэлэ логийц писатьэль кадырвэлэ пүлэ шукэмийнйт.

Кырык мары районыштыш литьэраторым нэлшаш гийнёт, анзылтымашна когон пэлдйрэн: литьэратурна шотышдонаст, качэствы (идээйж) донаст күшкүн колтэн. „У сэм“ журнал ййр писатьэль кадровлэ күшкүт, у кныгавлам лыкмаштат участвуяят (Альманах), газетвлэшти ровотайят моло.

Кэрэк тэнгэ гийнёт, шотши донок вэлэ литьэраторын кого рольжи ак рэшэлт. Горьковски крайн литьэратуржи, цилэ советски литьэраторы ганьок, мильон труйыш халыквэлэ

социальзэм шамдон воспитывайшалык ылэш, социализм строймашым сэлнэй (художественный). образвлэдсон тыйдэй анжыктышалык ылэш, мэ бэлймнэ жэбийн ылши тиличный эдэмвлам, мол гүцшэйт анзыц, ровочий классын дэ колхоз хэрэньвлэн сэк пэрэдовой борэцвлэжийм тыйдэй анжыктэн пушашалык ылэш, — кыцэ ниний у бэлймаш вэрц крэдэлбйт, сэндэлйкэн цырэжийм ниний кыцэ вашталтат, — тэгээр вашт кайыктымлаок анжыктэн пумыла. Мянман литьэраторынам ти вэц анжалашаш гийн, кого ситэйдимашвэлм мэ ужина. Пытэриш пытэльэткйшти Горьковский крайна вашталтмаш дон мянман писатьэльвлэн произведэйнйивлэштийм анжалаина гийн, ниний лошты кого йонгым (пробэлым) ужина; мянман писатьэльвлэнэй бэлймашгүйцэн когон пачэш киэн кодынты.

Мянман крайна совет сойузын сэк кого промышлэнный цэнтэйр лин. Мэ донына машинэ стройым гигантвлэ улы: Автозавод, Сормовы, станоквлам стройымы дэ дызэльвлэм биштэм заводвлэ. Пишок кого предприятивлэм стройымы: Балахнштыш пумага кобинатым, Чэрнорэчэнский химкомбинатым, Лопатыстройм моло. Мол фабриквлэм, заводвлэм тамазар лум биштэм. Кого шыргы хозяйствына улы. Сола хозяйствынам анжалашаш гийнёт, пиш кого анзылтымашвлэм, сэнгиймашвлэм биштэм. Нэээр дэ срэднйэк хэрэньвлэ пэлжэт утла колхозышты ылых. 50 на-

рый машиня трактор станцивлә улы. Культур пашаштат, балымаш сэмбаштат (быт) кэлэсэнэт мыштыдымы когон анзылтэннә: у алавлам, посёлоквлам, томавлам, клубвлам моло стройымы.

Большевик партын тёр виктэрэн шалгымашеш лиши ти кого сыйгымашвлам мянман Горьковский крайна сийнләй литьэраторышти пиш чыйдә анчыктымы. Мянман крайыштыш руш писатьэльвлам гыйн эчэ сирэнйт ма наш лиеш. Сиримаштый сийнләй шотдон пиш йажоок агыл гыйнёт, эртеш иак пәләкбиштый, кок иштү, пүлә кынитвлам ниней лыктыныт: „Как вырастает новь“ (Кочинин очэрквә), „Прекрасная жист“ (Штатновин, роман), „Тарабора“ (тыйбинок, повесть), „Записки колхозника“ (Шестериновын, поэма), „Низина“ (Корнеевын, повесть) да молывләйт. Соасла марывләйт, удмуртвләйт пүлә анзылтэнйт. Марынны, айыртэмбенжок, кырык мары литьэраторым, нальиня гыйн, мә чыйдә лыктынна.

„У сэм“ журналым шотлышаш агыл гыйн, кынигвлам мә пиш чыйдә лылтынна („Вурсы мардәж“, „Комсомол юдәр“, „Октябр“ поэмә, „Альманах“ да молат). Пишок чыйдә вәт. Да ти сиримвләжәт эчэ колхозвлам тәнәчшүй кечыштим анжыктым. Колхозвлам цаткыдәммәй гишән, колхозныквлам труивам да бишкә пурлыкыштым (собственностью) у статьян анжымаш гишән мянман литьэраторыштина анжыктымы агыл. Колхоз пашаштый йажо гәройв лам мә эчэ анжыктыдэлына. Совхозывлам да машиня-трактор станцивлам совсэмок анжыктымы агыләп. Партияны рольжы чыйдә анжыктымы. Сола хозайствам социализм корнишкы ваштымашты польтодъявлам рольым викок анжыктымы агыл.

Мянман крайна аграрно-индустриальныйгыйц индустриально-аграрнышкы сәрнәлт кән. Тынгә гыйнёт, индустриям анжыктымаш у кэ ганьок. Горьковский крайыштыш писатьэльвлам ти пашаштый когон пачәш кодыныт. Марывлам нальшаш гыйнней ниней эчәйт когон пачышты ылыт. Лопатинострой сириме агыл, шыргы пашам мондымы, Маргрәсбашкы иктәт мишб ўкә. Крайыштыш мол гигант-

влам нальшаш гыйн, нинёвлам гишәнжүй нымат эчэ сириме агыл. Ударник ровочыйвлам, инжэнъэрвлам, ударник колхозныквлам, хозайсты пашам, партия пашам виктэрэн шалгышывлам литьэраторыштина мә эчэ анчыктыдэлна.

Драматурги пашаштат литьэраторона когон пачәш кодын. Сола тъэтрвләлән, драмкружоквләлән пийсәйм пуэн ана кәрд, путэлна ганьок. Кырык мары тъэтатырим нальшаш гыйн, тыйбин марла пийесвләжбы, мол юйламвләгүц сәримвләгүц пасна укә ганьок.

Бөрвәзбвләләк кынигвлам гишән эчэ кэлэсбидә акли. Тиштакэн мянмам йажонок вырсааш кэләш. Кырык мары лошты кынигвлам (марлавлам) сәк коген лыдышвләжбы юрвәзбвлам, токо күшкүн шагалшывлам ылыт, сәдбидонок юрвәзбвләлән кынигвлам лыкмаш кого пашәш шотлалташлык.

Горьковский крайыштыш литьэратор гишән кытакынжүй тәвә мам кэлэсбидә акли: шотышдонат, качәстви донжат күшкүна гыйнёт, мянман сыйлий литьэраторна социализм стройимаш практикүгүц пүлә пачәшикен кодын, труйыш халыквлам культурный тәргимашбаштыйлам ситалтыкынок йарал лин шоктән ак кәрд.

Крайыштышна литьэраторым, тыйшток, кырык марын литьэраторым, лүлтәл колташ манын мәләннәшкүн пашам бишташ кэләш. Ләймәнжок тәвә мавлам бишташ вәрәштәш;

Цилә писатьэльвләоек бишкимаштыйн пашаштим социализм стройимашдон цат уштарэн мишашлык ылыт. Тынам вәлә литьэраторышти пачәш кодмаш ак ли лиеш. Сәдб гишән мянман писатьэльвлам творчески командыровкывлашкы колташ кэләш. Крайыштыш, областыштыш, районыштыш пашам виктэрэн шалгышы ровотныквлам дон, предприятывлам виктэрбашы ровотныквлам дон писатьэльвлам ваш-ваш бишташ кэләш. Кырык-Мары районыштына кызбайт йактә тидбивлам укә ылынит. Шамактолышы, тәнгә, ик кырык мары писатьэльят творчески командыровкышкы колтымы агыл.

Критикү пашам пыт виангдэрэн колташ кэләш. Попашат намыс: Кы-

рык-Мары районыштына күйбіт йақтә ик писатьельбімәт, ик поэтбімәт, ик кого произвездьенбімәт критикуймы ағыл. Күйбіт йақтә пәцатләлтші критически статьявлам сәрйозный критикәш писатьельвлам тымдыш критикәш шотлаш акли. Ти „kritikvlä“ писатьельбім лъявирташ манмыла вәлә сирәнбіт: критикуйым произвездьенбішті худавлам вәлә күчалбінбіт, пыргедбінбіт, йажовлажбім, ылыныт гінбіт, йори анчыктыдәлбіт, ѡрдажәш кодәнбіт. Критикуйин цельжі вәт - лъявиртбімаш ағыл, писатьельбін йажожымат, худажымат анжыкташ, тыйблан төрләнәшбіжі корним ажедаш, тыйбім воспитывайаш.

Мәнмән, айыртәмбінжок қырык марывлан, сәк шукы писатьельвлажок токо тыйгәлшівлә, угың тыйгәлшівлә ылыт. Нинбім сираш тымдән шоқтышашланән творчески дискуссивлам биштәш кәләш. Анықылажы каждый тыйгәлші писатьельбін произвездьенбіжім кружокшты лыдын тыйшлен ләкмәлә, вара ижі пәцатбішкіи пуаш кәләш.

Мәнмән сиримвланәм лыдышывлықцә лыдит, махань сирмашбім худаеш лыктыт, маханым йажоәш, мә, писатьельвлә, нимат ана пайл. Сынлай литьэраторым лыдышывлә дон (Читательвлә дон) писатьельвлам та- выкын-тавыкын икәрәш постарашиб кәләш. Тыйнам вәлә йашкимнан сиримвлан йажо-худаштым пәлән шон кәрдінә, сынлай литьэраторына халык

лошкы лачокшымок кәрәл статьян шәрләш тыйгәләш.

Кружок паша Қырык-Мары районыштына күйбіт йақтә худан кән, нимахань пашамәт биштәмә ағыл. Биштәм кружоквлә лач пумагаэшок вәлә кодыныт, азыкыжым паша тәнгәлә кәшашлык ағыл. Каждый кружокәш пасна писатьельбім паша виктараш шагалташ кәләш. Литкружокшты шалгышывлажбій бишкимбіштән пашаштыйм колхозывлашкы, предприятиивлажкы лыкшашлык ылыт, социализм строймашдон уштарышты. Газетвләш листраничківлам биштәш нинбівләш кружокштышвланәм йаралвлажбім пәцатләш кәләш, да консультациям биштәмбілә.

„У сәм“ журналисты писатьельвлам тымдым оттәдым биштәш кәләш, писатьельвлән произвезденбім тышләш кәләш.

Қырык-Мары издательствәш писатьельбін кабинетбім биштәмбілә. Ти кабинетшті писатьельбін пашаштыйм кәрәл справкывлам пуэн кәрдші, ма- жань-шон книгавлә лишті (льтьэраторный энциклопедия, литьэраторно-тъэрәт. журналвлә, „Литгазет“ моло).

Тын шотыштыш пашавлажбі тәвә тәхәннәвлә ылыт. Парторганизаци дә мол организацивлә палшымыдан нинбівлам биштән миәнбіт, литьэраторнам лачокшымок социализм строймашлан палшышым мә биштән шоктәнә.

Н. И.



Дошкольный учреждение влам

(Дъэтплощадкывлам, дъэтсадвлам) шүрш дә, тәләштіт кодаш.

Дошкольный воспитаны гишән XVII партконфэрәндү тәгәнпостановләнбім лыктын: „толаш 2-3 ин (1932-34-шы ин) цилә изивлам З иғың 8 и йақтә дъэтплощадкыш дә дъэтсадыш шывшаш“ Ти постановләнбім білбімашбіш пыртап мәнин, крайышты, областышты дә районышты партии виктаримбідон планым биштәнбіт. Тәнә 1933 ин районыштына изивлам 60% нары дъэтплощадкышты лишашлык ылыт

ылы. Кыцә ти планым вәрбішті колхозвлә дә йәдьинольчныквлә білбімашбіш пыртән миәнбіт, күйбіт эчә районышты сводкы укә, кыды вәрәжж („Пламә“, „Прожектыр“ Б. Юнгин с/с). Колхозвлә, обаяттәйсивм моло пуэнбіт гінбіт, дъэтплощадкым пачтәләт.

Кү, ма дошкольный воспитанынын планым пыдырта?
малын дошкольный воспитаны вәрц

күрәдләмйәлә—ти гишән шуку гәнә газэтәштәп сирымы, собраныывләштәп попымы: „Дошкольный учреждённый влә һәдәрәмашвлән цилә пашаш пижаш палша“—манына. „Һәдәрәмашым колхоз пашашкәт, обществоенный пашашкәт (сельсоветыш, копрацыш, общественный таварышески судыш молат) тымэнъмашкәт шывшмыла. Һәдәрәмаш лачокшок тыйнам ышыкыдонат, пашажыйданат пүэргәйдон ик төр лиеш.

„Дошколный учреждёнья вlä школ-
лан палшат“ —эчэ манына: дъэтпло-
щадкышты, дъэтсадышты изивлä мад-
мы сэмйньюк лыдаш сираш тымэнйбт,
иквэрэш ёлаш паша ёшташ приви-
кайат. Вара: „дъэтплощадкышты
брвэзёвlä силам наёт, кäпкёйлым
пингёдэмдät“—манына.

„Дъэтплощадкышты, дъэтсадышты ылэш гэйн, бөрвээй самынным—пожарым моло—ак биштэй. Молы гишэндтэй дъэтчрэждээнбүй тошты овуудам важгэй йамдаш палша, у шаман эдэмвлэй күшта. Тидбим попвлэ, кулаквлэ дэйнйин агэнтвлэ пайлэт, сэдийндон дъэтчрэждээнбүй ваштарэш пиш кого агитацим колтат. Бэйрэмшвлэ вэлэ агыл, кыдыжы сола совет ровотныквлэйт, комсомольцэт, партзайцэт вэрийштэй пашам кулак мырым сэмийн видэт „Казна палша гэйн дъэтплощадкым пачына, мянман базына укэ, мянман бэйрэмшвлэ дъэтплощадкым пачаш согыласым ак пуэп“, пачэш шайдырнийш опортунист Шалай Макси, партзайц, партшколоц Парнингштэйш “Плама“ колхозын активлэн установкым пушат, планым пыдыртэнок дэтплощадкым пачаш отказэвэй.

Сарапай-сола „Прожектыр“ колхозын правлэнүй камвэттыйм, пэчэнүйм, мануфактурым „йяслэйнэ улы“ манын пылучайа, лачокшымок гэйнэ пачашыжы вовсэоккүрэдэлтэлбайт. Тэгэнь колхозвлэ, когон силан ылыт гэйньят, опортунистывлэ кидбиштэй ыламыштыдон 2-ший пэтьильэткэй культурын планым пыдыртат, кулаквлэлэ, тыши-манвлэлэн палшат.

Дъэтплощадкы, дъэтсады ваштарэш изи тъэтъдым йдырэмашвлэ эчэ шалгат. Колхоз правльзэнй, сэльуполномочэнй йажон ынгылдарэн дошколный воспитаны гишэн попэн

пугат гыйнъ, партъы совэт шүдбим сэмйнъ ти пашам пыт кырэдэлбийнъ, видэт гыйнъ — тъэтэйдбим бы дийрэмшвял тьюолат.

Пүшташ колтэт кыңгырау? — йәслыш, площадкың колтышы аўалын кула-
кын агәйт попа.

Кынамжы йасльбы вуйнамат агыл гыйнъят, йорвээй—йаа вуйнаматшыдон (когон, локтылалтши цүзүй шышэржбим пукшэн шындаа, кижүктэй) хвора-йаш түнгэлэш гыйнъят, воспитатьэль-нүүцүм вуйнаматэш лыктэш. Воспита-тьэльницийжүй палымашбийжүй ак сиэт, ваштарэшбийжүй нымат кэлэсэн ак кэрдт. Тиды эчэ кэлэсаш кэлэш—сэк кого. Сиэтбиймаш ылэш. Райздрав-дон Районолан кадр йамдблыим гишэн, кийзйт йактэш опытным ышшеш пиштэн, пыт шаналташ дэй күрэдэлэш кэлэш. Кадрым прамойым, вэрэмэн йамдблэш түнгэлэш кэлэш. Курсвлэ гач сэк йажо колхозныцы—ударны-цы ўдьрэмашвэлм воспитатьэльни-цүввлээш йамдблэш кэлэш. Колхоз-влэ тидбимчотэш пиштышшалык ыльт.

Совет власть дошкольный воспи- тательным шайрэш палша.

Кызыт йактэ Шалай Макси постол опортуниствлә, Ышкәмштәм ләвәдәш манын „базына укә“, „йäsльйылан нымагань фонды укә“ манын дошкольный воспитаным колхозыштат йэдьинолъичныквлә лоштат пайслан-дэрят ыллы. Совчарком бинде тэгэнэ постановлъеныйм лыктын: „Молы фондигүц пасна колхоз, овщый собранын кым пайышты кок пайжы согласым пуат гыйн йäsльй урдаш

фондым айырэн кэрдэш.“ Опортуниствлა, кулак мырызывла қыщэ гыйнъят ти законымат пыслэндэрэш цацаш тэнгэлтэй. МТС политотдэллайн, Райзолан дэ Ронолан кийзиток колхоз правльэнбивлэлэн массы лошты ынгылдарааш шүдэш дэ фондым дьэтйаслыбы, дьэтсады урдаш айыраш. Районыштына 140 дьэтплощадкы гыйц 30-жы тэл гачэштэй кодшашлык ылыт. Ти план вэрц Ронолан пыт кийрэдэлмийлэй.

ЦК партиын шүдйимдон кийзит МТС-н политотдэллэн газэт редакцишти ровотайаш цилә районышты

цэнтэргийц эдэмвлэй айырэн колтэнйт. Ти эдэмвлэй лошты, бидэрэмшэвлэйт ылыт. Дошкольный воспитаны пашаштэй бидэрэмшэвлэйт тошты овуцагийц ытарым вэрц кийрэдэлмаштэй, цэнтэргийц толши тэнгвэлэ когон палшыкым пуат, вэс сэмийнжий колхозный дэйединоличный сэктэйрэн актьиввлэйт нийнэлэн палшышашлык ылыт. Дошкольный пашамёт, социализмий строймы молы паша ганьок, массым тэрвэтэнэ гийн вэлэ сүнгэн кэрдйинэ.

Митъук Игнатьев

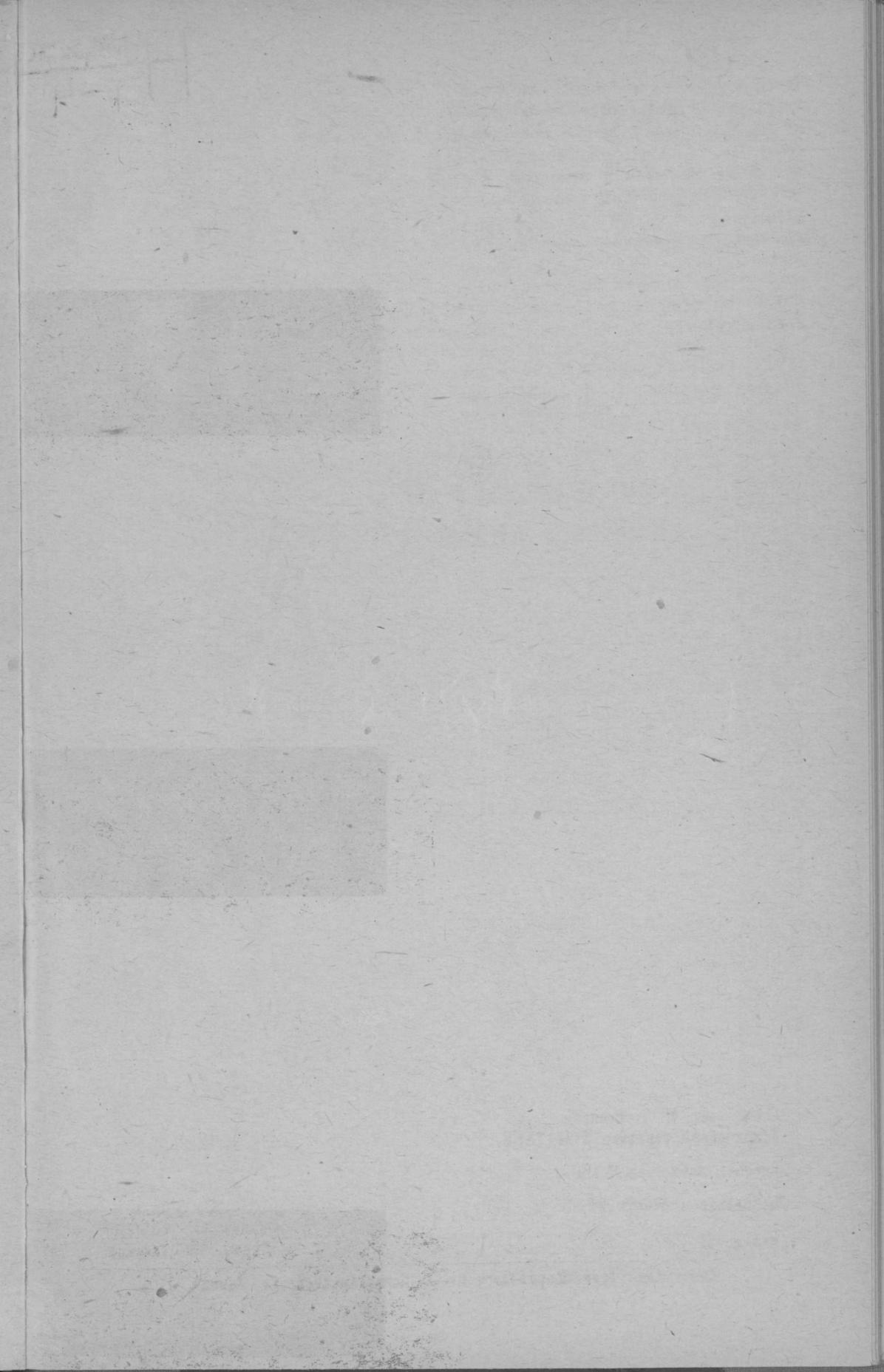


ИЧВ. № 35

Ответ ред. П. Т. Соснов.
Технический редактор ИГНАТЬЕВ.
Сдано в набор 25/IX-33 г.
Подписано к печати 29/-33 г.
райлит № 209

Заказ № 2131
Распор. № 35
 $2 \frac{1}{2}$ печатн. листов
63360 зн. в п. л.
Формат 72×105 $\frac{1}{82}$
Тираж 450 экземпл.

Типография Герно-Марийского Из-ва, Козмодемьянск, ул. Ленина, 10.



H Map. etc.
1-4